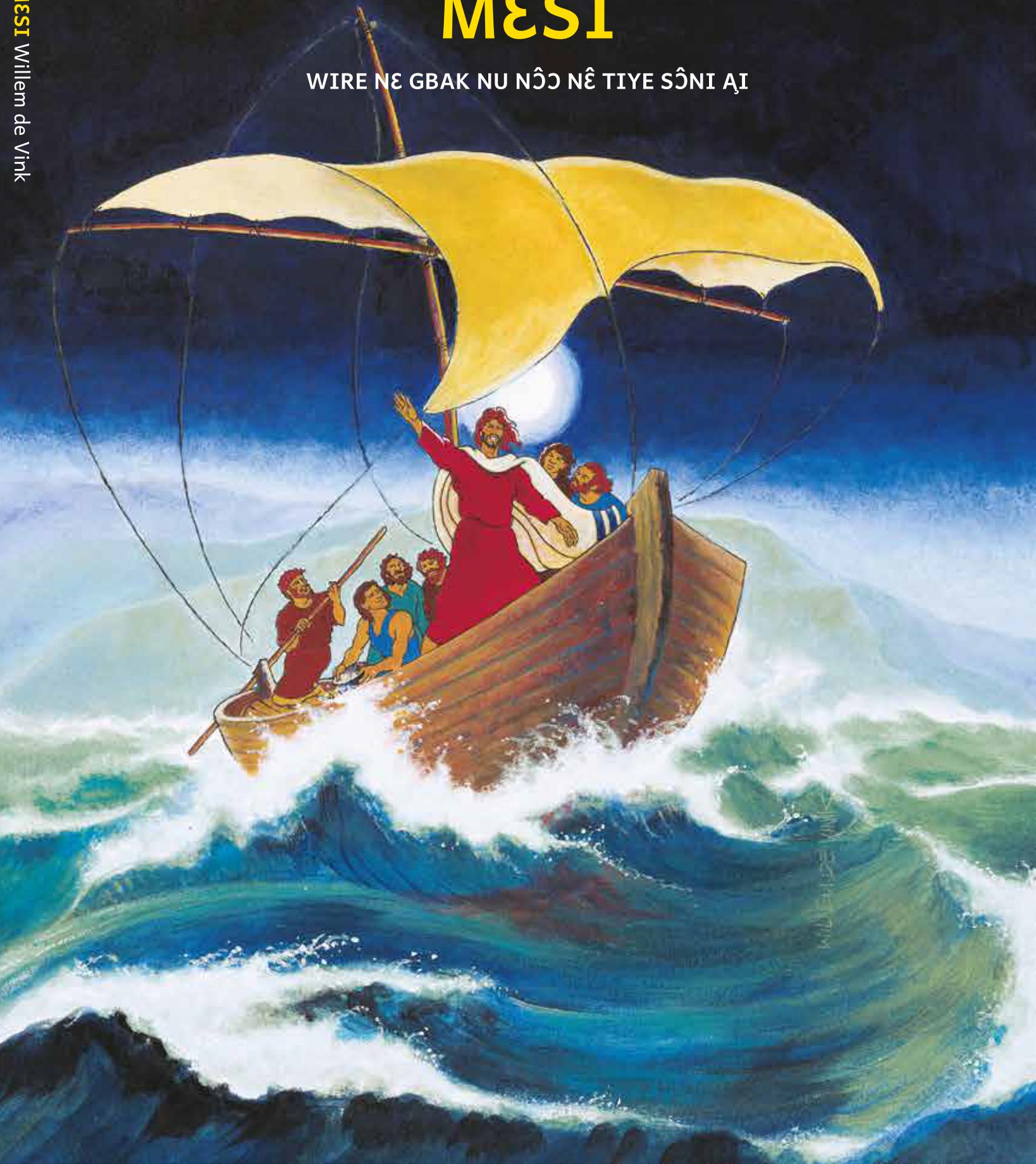


Ogîrômç in Owen kç mbeti nôc: Willem de Vink.

ZEZI, MESI

WIRE NE GBAK NU NÔC NÊ TIYE SÔNI AÏ

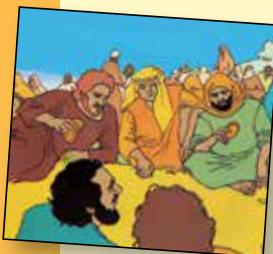
ZEZI, MESI Willem de Vink



Godho Owen nôc tɔ wen yege ...



Dedhe Nûwen: Dedhe Nûwen ḡ ne odedhe wen ne (Matiye, Marke, Luke in Za) yɔra ne mbeti.



Dedhe sera: Me rem kpa mo ne Nzapa kɔ dhong hqâi. Moi rem ḡ gɔy ne mbete wenko Nzapa bi dhângmɔ kɔ me, ne Zezi baa bhêyâwen kɔ me tê zu ε wante (p.58).

Dhângmɔ: Omɔ ne Nzapa bεyâ go owire dei. Bo're de dhângmɔ, gende ga gan're de mo ne Nzapa dεya'rê wenaai nâ qj (p.4).



Fêngâ-Sôdan: Sôdan kɔ Nzapa ne kɔ dhong ḡ kô sera owire ne ba bɔl Zezii (p.58).



Kam Nzapa: Nê dhongwââ kɔ mapa in dɔq vij, owiwemɔ kɔ Zezi gba te'rô zu fey in tûnôwa kɔ Zezi ha tê fey (p.41).

Kâyâkele: Me ingo nê sera me yege Nzapa de mo n'q sɔka nû wen dεyâi (p.58).



Kiasi kɔ nmang-nmang: ḡ ne dhongwaa ne wire de zan in Zezi, ôrô mo ne Nzapa kɔwâ dhonggai ga. Fey gan ḡ ne ngay bhɔ nâ, ne dodhi zan gan bo bhɔ nâ (p.23, 29-30 en 59).



Mbeti kɔ Nzapa: Wen ne yege Mbeti kɔ Nzapai ḡ ne 'ombeti'. Kɔ Mbeti kɔ Nzapa, erε rem tɔq mo ne Nzapa saasek zuwa zu owirei, in dhongwaa n'q de ne mo in wai.

Mesi: Godho Mesi tɔ wen yege: 'Wannu' 'Wire ne wa aa no zû q'. Mesi, ḡ ne nû Hebere. Ne 'Krist' ḡ ne nû Gerék. Wa sa Zezi ne ḡ ne Mesii bhɔ yege Zezi-Krist (p.52, 55).

Nûwan kɔ Nzapa: Fara sɔn ne owire zey oronû Nzapa senei, Nûwan kɔ Nzapa ḡ senei bhɔ.

Owingɔn: Obetom kɔ Nzapa ne owire gan zɔk wa nâi (p.5).

Pak: Tê wese gbaguûmɔ nîi a're gba te'rê zu tûnôwa kɔ Zezi ha tê feyi. Te kpem wese nîi ha oZuwif de gbaguûmɔ Pak kɔ oZuwifi. B'ŷô dhângmɔ ḡ ne ge? Bhay mo ne owire gan rem nâi, ne Nzapa bi dhângmɔ kɔ wa. Wese ne bo me ing yege ε dεya dhângmɔ sidhay, go me kɔ dhong gbak dhongwaa dêyâmɔ kɔ me ne mbete, ne Nzapa bi odhângmɔ kɔ me. Moi rem ḡ gɔy ne mbete, wenko Zezi toyâ bhêyâwen k'êrê tê zu ε ne sera ε wante (p.38-54).

Sââ dedhe wen: Odedhemɔ sɔn ne Nzapa kɔ dhong hq ha owire ne de mo ne serâa kɔwâ dhonggai (p.10-11).

Sangkarâng te: Mo ne Zezi feya zuwa nê sera ε wantei. Mo nîi dεyâ nma mo bεyâ faramɔ wen zu owire ne ba bɔl Zezii (p.25, 50).

Satq: Wigita kɔ Nzapa in kɔ owire, ne wire gan rem zɔkaa nâi. (Wa sa q bhɔ yege Zaboro).

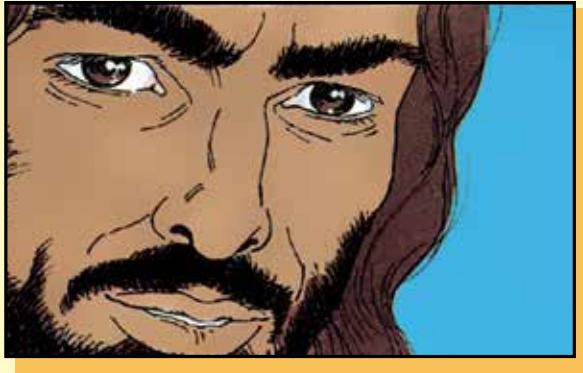
Tûnôwa ha tε fey: Zezi tunɔ ha tε fey. Nma wese ne owire sɔn nê tun ha tε fey. Tê weseya nîi, Nzapa nê bhɔ wen zu owire sɔn (p.53-57).

Wêrâ Nzapa: Me tɔ wen in Nzapa selele wende gan tε ngɔn, ne me zeraa (p.18, 19, 42).

Wese peydhong: Wese ne Zezi bo pey dhong zu nu nôc, omɔ sɔn nê gbak m̄ nê ḡ ne mbeya. Nzapa nê gbak ripzan in nu ne mbeya (p.57).

Wiwemɔ: Wire ne we mo dhɔâ Zezi. Zezi wante hoka owiwemɔ bhû ne zuwa riito (p.18).

Zezi: Yin Bem kɔ Nzapa. Godho yin nîi tɔ wen yege 'Nzapa zam owire'.



WESE KÔ ZEZI

Wese k'êrê kû nângâa nê koy kô Zezi go tê de pe 2000 sâo. Owire dungo nê yêrâ no ne kû, ne lere, ne samoo wende gan ne mbarata. Tê wesya nîi, owire sente Isarayel ingô tçø mbeti, ne wa yçø mbeti sidhay. Wa saâ wa yege 'owi-ing mbeti'.

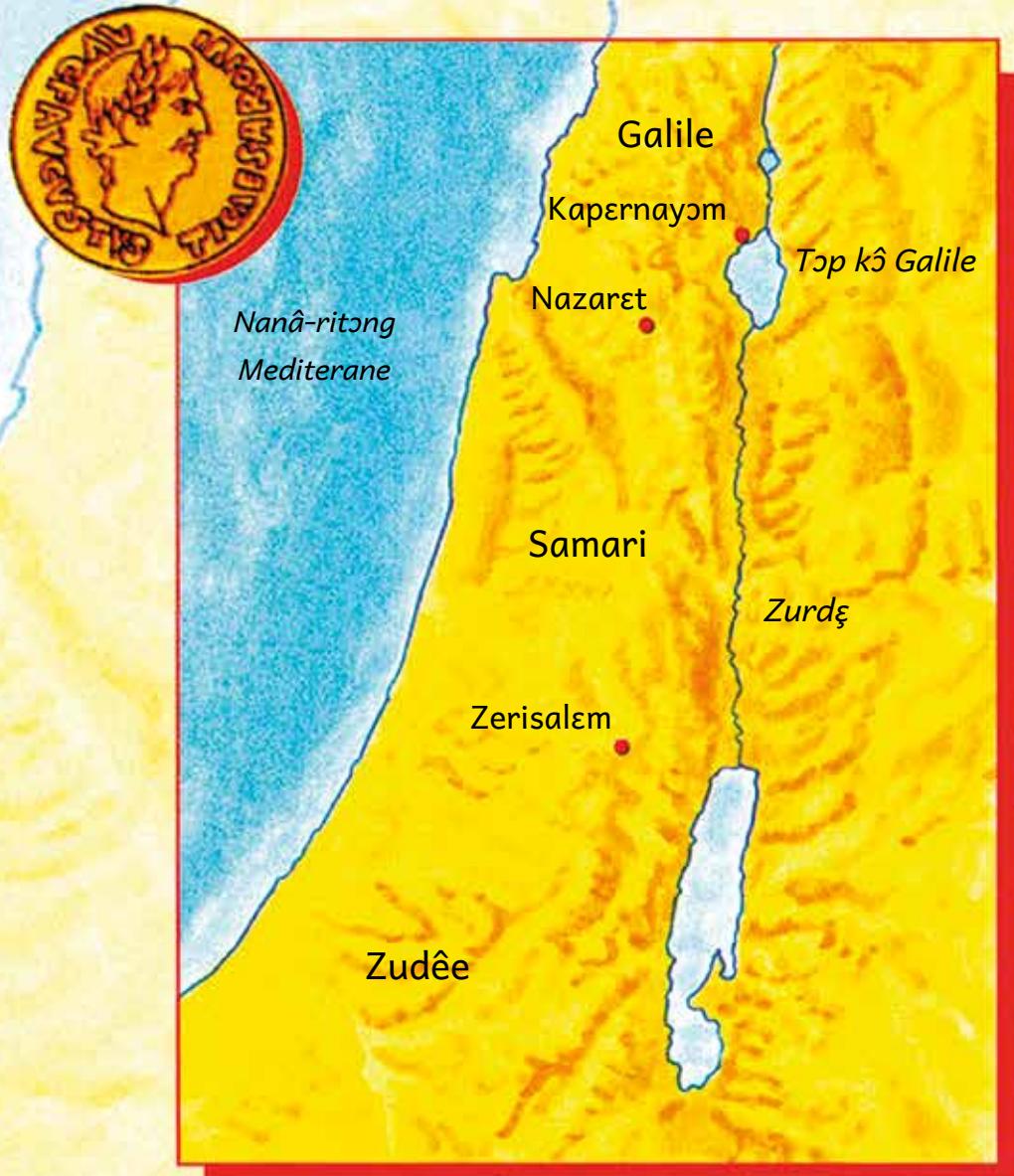
Tê kô kükuti wââ Mbeti kô Nzapa ne wa sa yege Â-Ndokéi, Nzapa tçø yege ë c ne Widé omc són. A kô dhong c ne kpem-kô sera in owire són. Go Zezi burô godho wen nîi kô Mbe-Ndoké.

ZEZI, NE C NE MESII C NE O?

Zezi ɔwâ sente Isarayel go tê de pe 2000 sâo. Ere sa q yege Zezi ne c ne Mesii wende gan Zezi-Krist. İj-nîi tç wen yege q c ne wannu. Soko ganaa c ôrô koy owannu ga nâ. Wa sa q yege 'Bem kô Nzapa' ne 'Bem kô wire bhö'. İj-nîi tç wen yege q c ne Nzapa, n'q c ne wire bhö. Wa burô dhong wen zu dêyâzan kô Zezi kô Mbeti kô Nzapa. Wen zu Zezi c ne wen ne owire tç te owese són gan okoy owen són.



ISARAYEL TÊ WESE KÔ ZEZI



Gäsa bhôwa re: Zerisalem

Obhôwâ re: Galile, Samari, Judêe.

Pêsa kô rei: Te o dôj in 28. 000 km zik kpa.

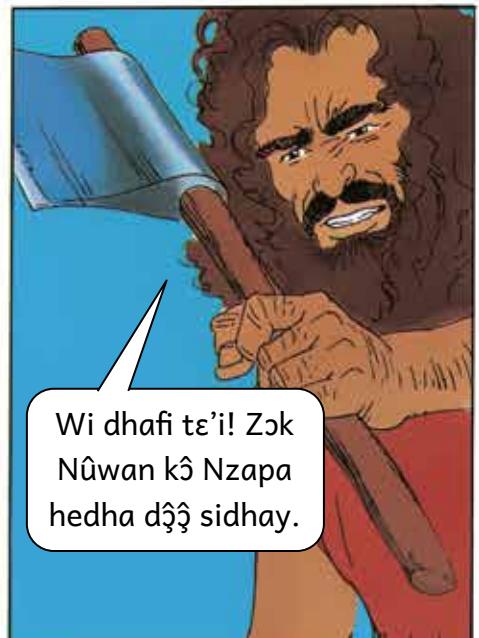
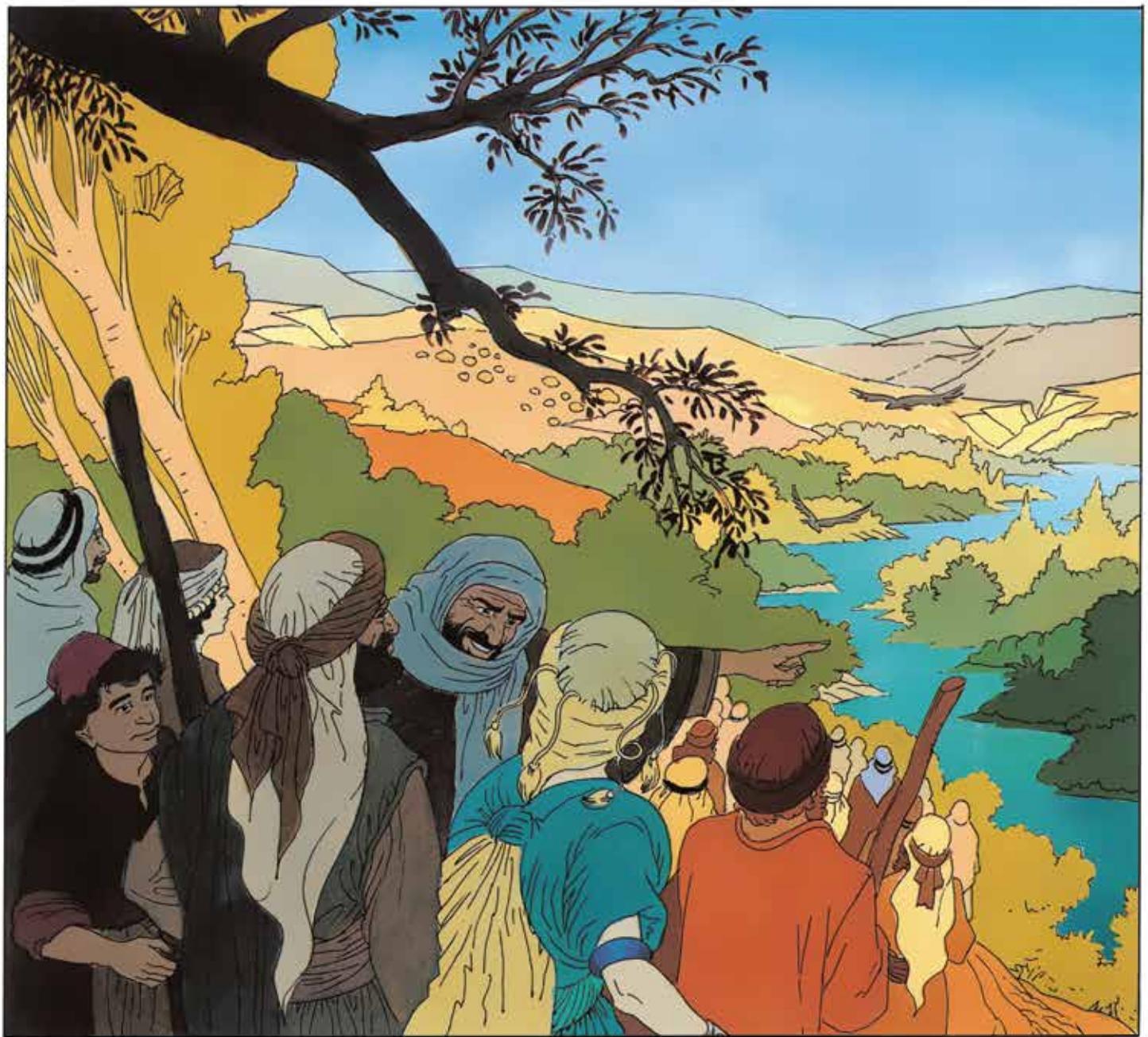
Fara ne rei o senei: Wa sa ne nu Faranzi yege 'Subtropicali'. Nmaa ne kôro gan tê nâ, go fara gbeng. Ne nmaa ne kôro tê go fara gä.

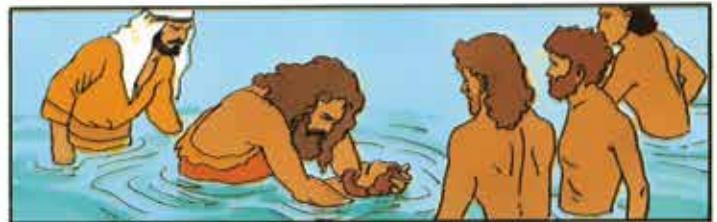
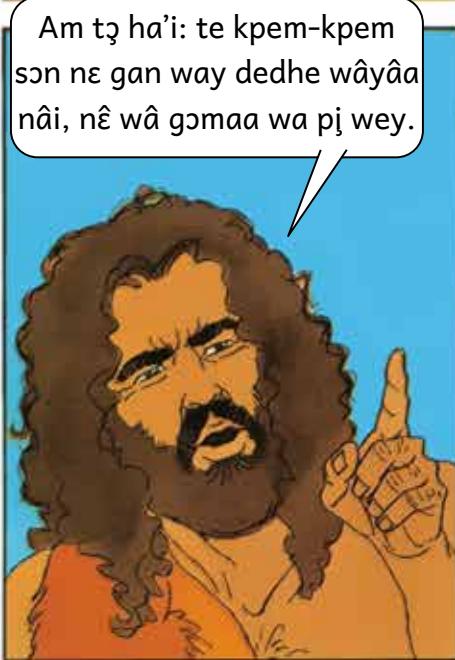
Gbabok ngêmbâ rei: Owire kô Röm ɔwâ wan zu Isarayel kunângâa tê pe 63 kükuti kô Krist.

Govoromba: Pçs Pilat, govoromba kô Röm ɔwâ wan sene Isarayel. Tiber ne ɔwa ne Gäsa wannu kô Römi, ɔwa ne widungzu q. Nê pe 70 kô Krist, owire kô Röm dhangâ Isarayel sidhay.

Dhongwaa wêrâ Nzapa: Zudayism. Gäsa tuwa Nzapa kô wa o sene Zerisalem. Owi-aymç ne de onûwey tom sôni, in oFariziyç ne o wi-usimç usi mbora ne o kç Ä-Ndôkei ha owire.

Nû re: Hebere (nû re kô oZuwif), Gerek (nû re ne wa tç dam fara sôni), ne latç (nû re ne owire kô Röm tçî).





Wî-usiwen ne usi wen gøy
nû rii, o ne Zq-Batist.

Wire ne tê kôrô'mi,
ngay k'q gana kô'm.
N'q d'e'i nê batem ne
Fêngâ-Sêdan in wey
kô Nzapa, ne n'q de
ne'i gbak q̄ dhongwaa
dêyâzan kô'i. Yin wirei
ha Zezi.

A qâ-qâ-nôc ...



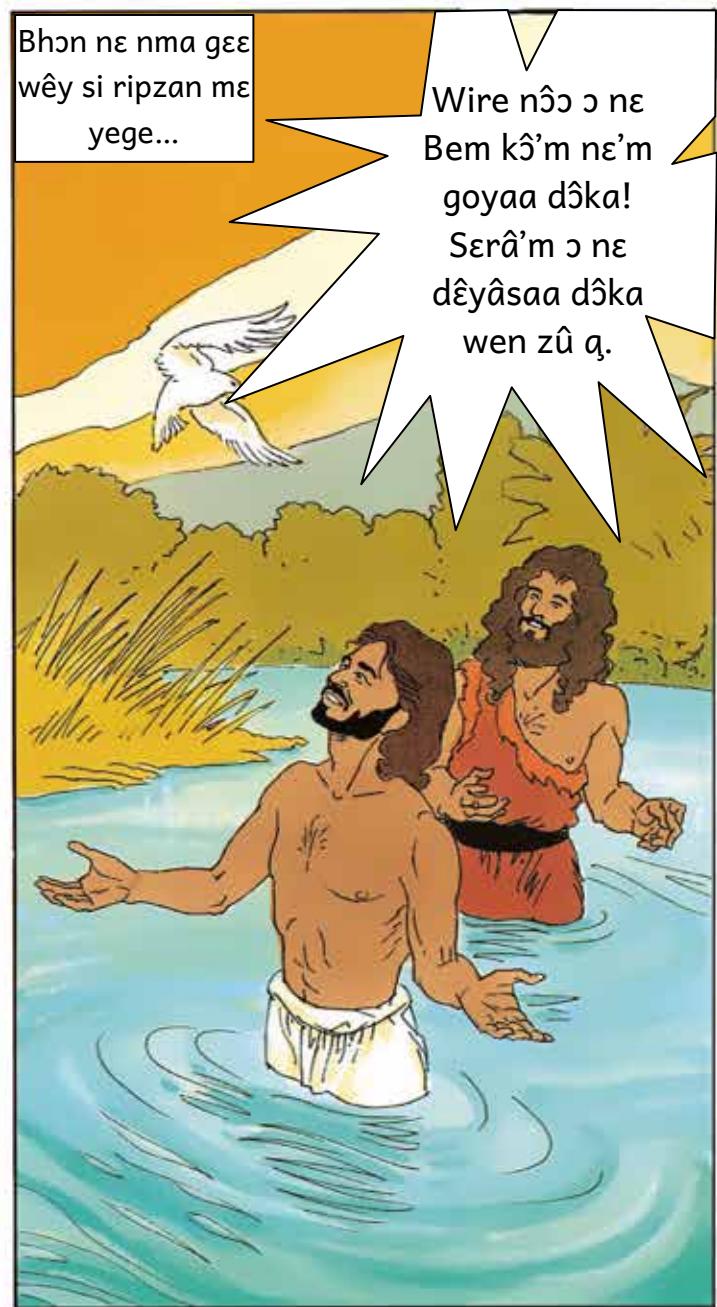
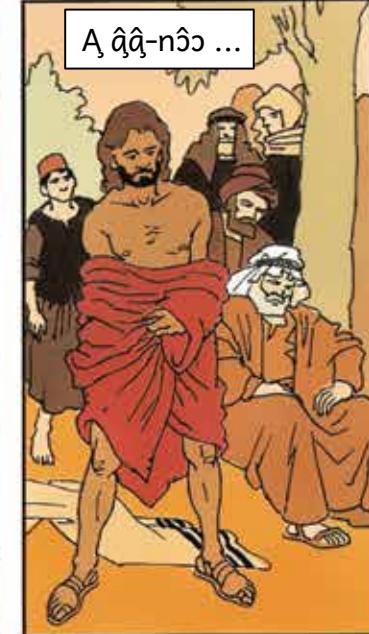
Bhon ne nma gese
wêy si ripzan me
yege...



Wire nôc o ne
Bem kô'm ne'm
goyaa dâka!
Serâ'm o ne
dêyâsaa dâka
wen zû q.



Yam! E ha'i o wan zu owire sön, ne e ha owire sön kin de mo ne serâ'i kôwâ dhongaai!



Zaq-Batist dhafâ dhongwaa tey kô Mesi. Tê weseya nîi, Isarayel ɔwa nê nma gæk re kengbarâ te ore sɔn ne Gasa wannu kô Røm ɔwâ wan zuwai.



OZuwif ne gan ɔ ne ngay nâ, go owire deyâ wa nê dhoyi ngemba tey kô Mesi ne owitç-oronû Nzapa tçwa wen tey k'qi. A a n'q usi dêyâmç ne dhongwaraa kô Nzapa te zan.

Dûj in nû ri kô Zurdë ha Zaq-Batist usi Zezi te zani.

Zök! Be-gbaduwa kô Nzapa ne bi odhângmç kô owirei âqâ-nôo.



Kô batemi, ne Sôdan kô Nzapa ba Zezi nê nê zang kerâ me.

Zang ze bhû wââ nââ, ne wese bhû wââ nââ, Zezi gan yong mç nâ, g'q wee Nzapa. A dhafi tê q wen zu tom ne n'q deyâi.



Wen de omç nîi sɔn, Zezi usi sâk te zan yege, mç ne Nzapa dhafâ wen deyâi ɔ wen zam owire ha dhoâ ngay kô fey.

Zezi kûwo nângâ dê biro in Zaboro ne ɔ wan kô gbatumi sente nu nôo nê dhongwaa kô fey in dhângâ ngay kô fey.



Hii, Yam!
Am kç
dhong
de mç
ne serâ'i
kçwâ
dhongaai.

Go wigita tam sérâ Zezi wen dë set'q e dhongwaa dë mɔ nɛ Nzapa hq̄ nû h'q wen døyâi.

Bo mē o kpata nê Bem kâ Nzapa ne mbeti, ne me hq nû ha ota nô kifi mâyɔngi!

Ê-ë! Wâ yɔrâ kɔ Mbeti kâ Nzapa yege: "Wire gan nê dung kpase wen zu mâyɔngi ente nâ, go nê dhongwaa kâ wen sɔn ne hɔ kɔ nû Nzapai."

Bo mē o ne Bem kâ Nzapa, ne me kpodhi ha zu Gqsa Tuwa Nzapa nô ha mē tek nu! Gan wa yɔɔ kɔ Mbeti yege owingon kâ Nzapa nê dhek mē ba nâ nde?

Me zo! "Bo mē a zuguru mē nu te ti'm go me were'm, ne nêm hq ongay sɔn zu nu nô ha mē."

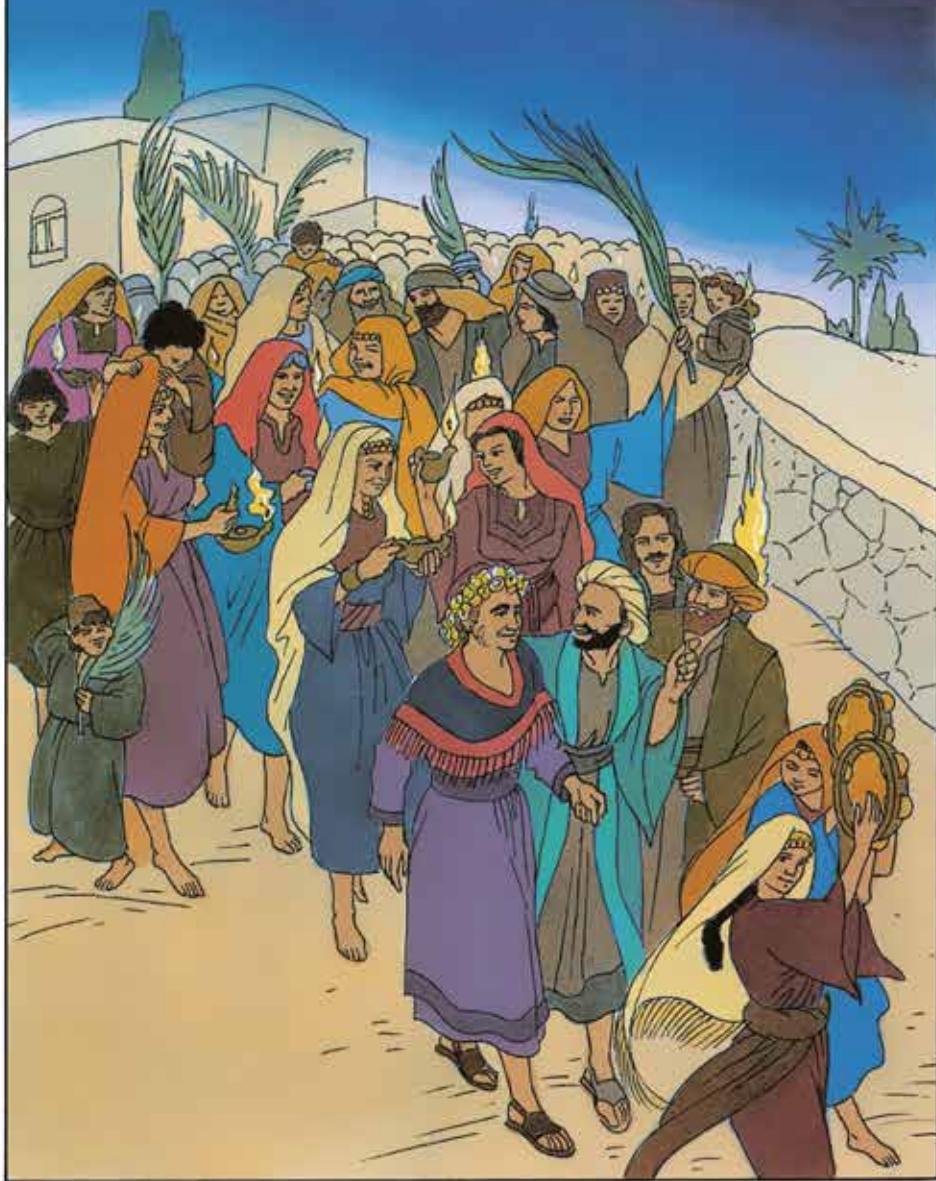
Bhɔn ne Zaboro hq̄ nê Zezi e, go nma owingon kâ ripzan tê go de inaa.

Ê-ë! Wa yɔrâ bhɔ kɔ Mbeti kâ Nzapa yege: "Akin mē tam sérâ Wan Nzapa kâ me nâ."

Me yu yêx̄ ha kq te'm sidhay, Zaboro! Wâ yɔrâ kɔ Mbeti kâ Nzapa yege: "Kin me wee ente Wan, Nzapa kâ mē, ne kin me de ente tom k'q kpem bhɔn."

Kɔraai, Zezi ne Sɔdan kâ Nzapa dunaai pey dhong sente nu kâ Galile, re ne owire o sene dâka, g'q ziyâ senei. Go b'q langi zu dhongwaa, ne owire ba bɔlâa. Wâ kqwâ dhong ing gan Mesi ne owitq̄-oronû Nzapa tɔwâ wenaai q̄i wende!

Sente Kana, re ne ḡ zu obe kara sente nu kô
Galilei, nma gbaguûmɔ bââ kôo ḡwa senei...



Zezi ḡwa senei bhɔ, q ne naa
k'q in onma bhiya k'q...

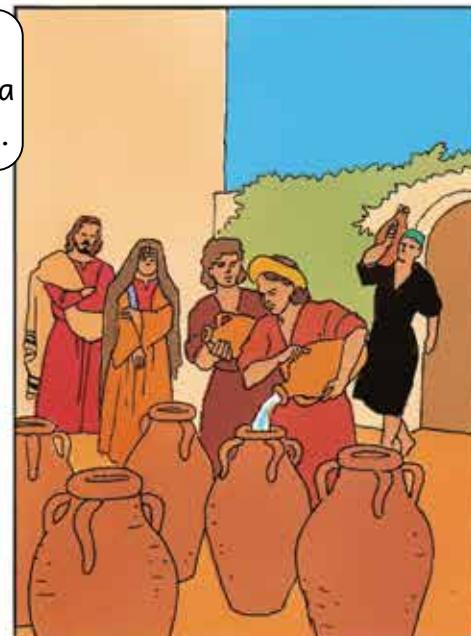


Tê wese gbaguûmci...

Wen ge a wêy
gçy ge! Dçç vijy
sçna sidhay.

Kini'i de omç
sçn ne Zezi
nê ak ini'i
wen deyâi.

"Wi a ri kç ogçsa kpâna nôô ha
dun!", kuu orôwai ne'i e dhongwaa
ha wizçkmç zû gbaguûmci lââ zçk.



Kapernayom c ne nma be re ne owizang rei kidhi zoro dôka dhô tòp kô Galile.

Dijj ha Zezi kûwô nângâ tû wen wông zu Nûwan kô Nzapa ha owirei...



Dijj h'q hoka okukuti
wiwemo k'qi.



Piyer! Ere wadhi te
dhûkô ri me, sete
me ay oyok kô mei.



Wi-usimô, ere deyâ tom zee
gçy fara bhââ gbengbeng, ne
gan're kpa nma mô kpem nâ.

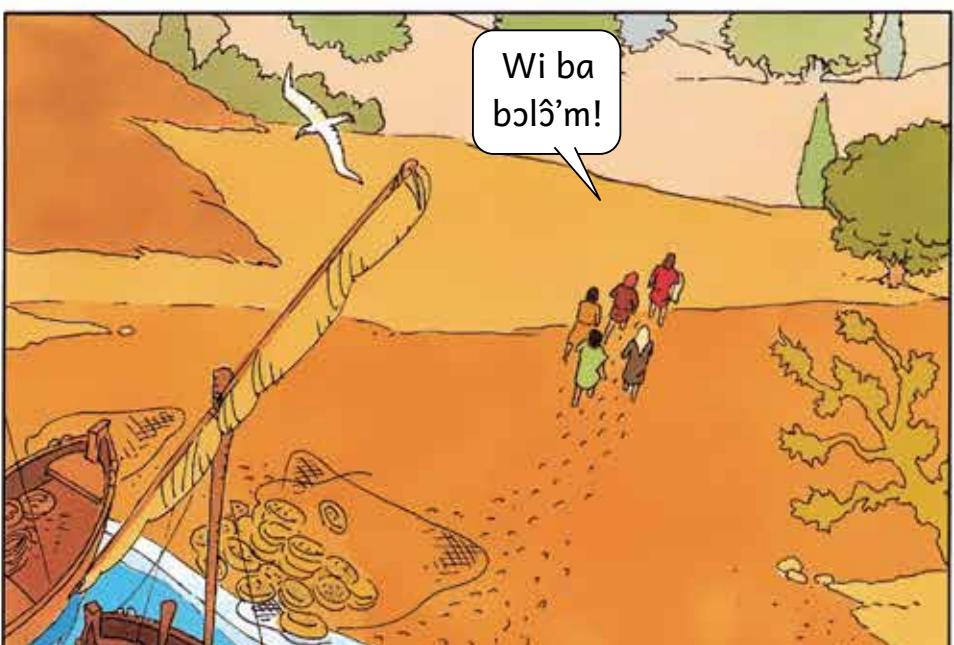


Go ôrô mô ne'i tû gçyi ga...

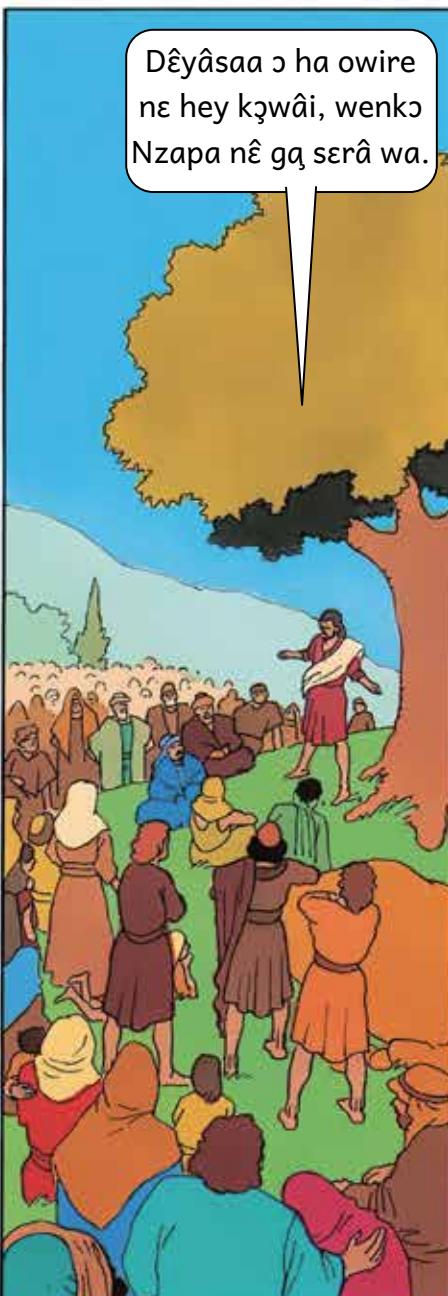
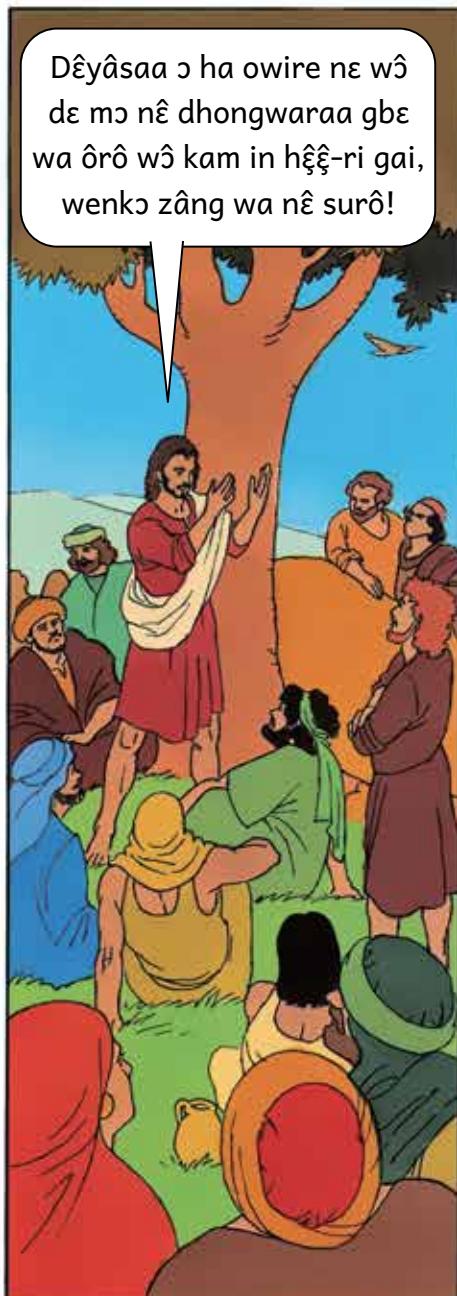
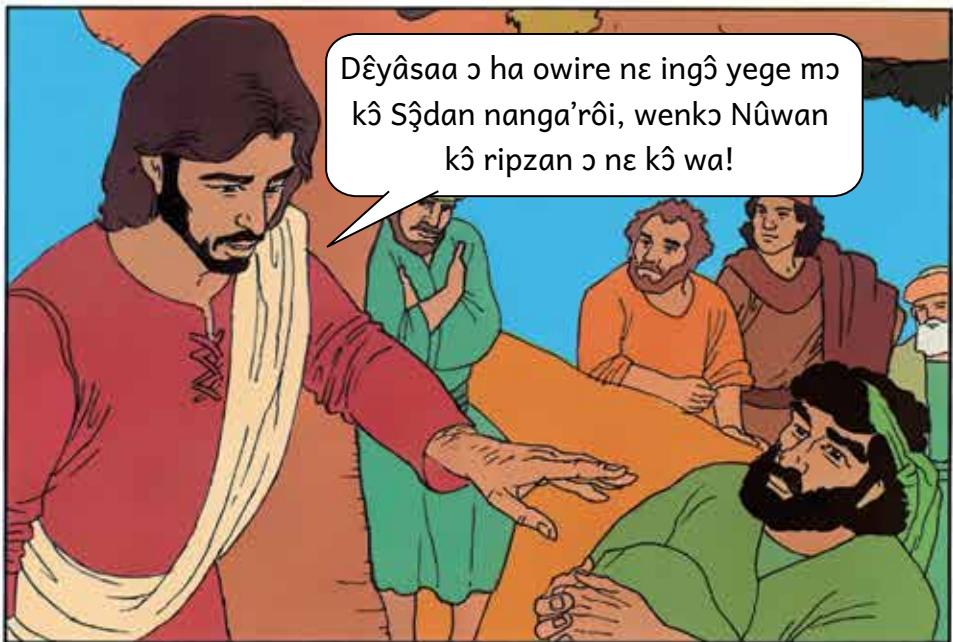


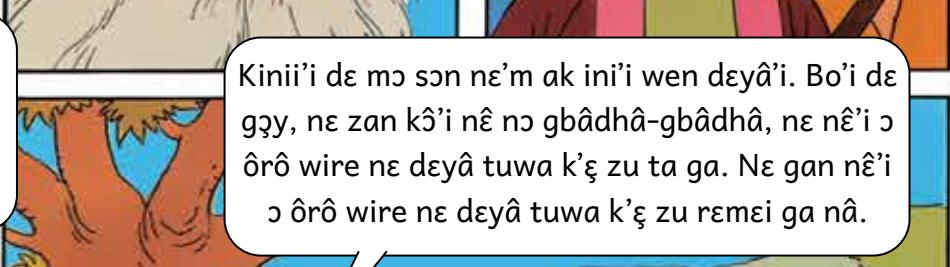
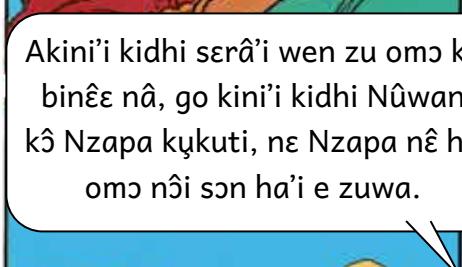
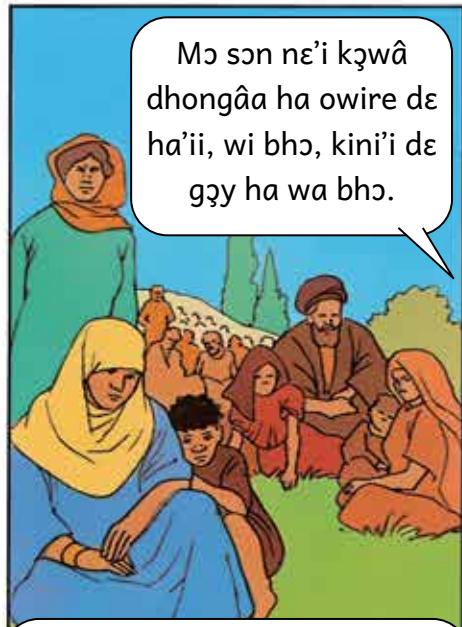
Ge a de mô
ge! O ngay
nê saa nâ!





Zezi in owiwemə k'ę yara
dâm zang nu kâ Galile sən.
A usi wen zu Nûwan kâ
Nzapa, q zam owizêrê, q ndak
odhâng-sâdan, n'q de omo
nme. Go moi yaa odêrâ wirei
yââ, go wa ba bçlâ Zezi. Owirei
kuro te ofara sən. Onmaa kurô
te onma nu zâng, ne onmaa
kurô sente Zerisalem, ne ɔ ne
gqsa bhôwâ re kô Isarayeli...





Nma wese sente Kapernayom, owire
moya dôka kâ te tuwa ne Zezi o senei...

Gan're rem kpa dhongwaa wen
langi sangâ te odêrâ wirei nâ!

Ge a de mo
ge nde?

Wi e wa! Kâyâkele
kô obhiya nîi o dôka.

Gan're rem dang nê
zû tuwai me nâ nde?

Nzapa biyo odhângmô
kô me sidhay.

Ge wen ge q tçî ge! Wi
zerâ wen n'q tçwâi nde?

Kengbarâ te Owen riito nôc:
"Nzapa biyo odhângmô kô
me sidhay" wende gan "Me
kuu ha mê nê nci", geya ge a
o rækébhê wen tçwâ ge?

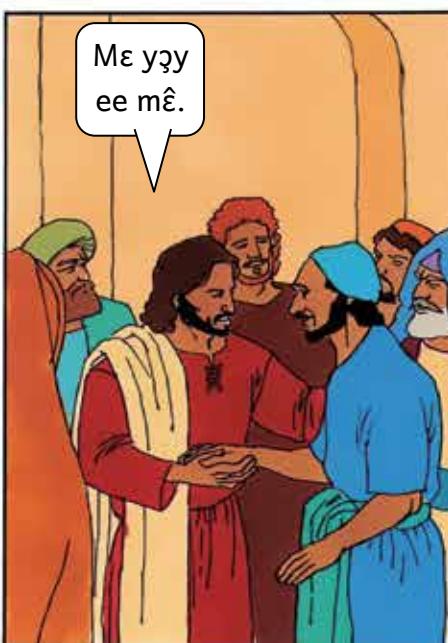
Am tç ha'i yege Messi o ne ngay
wen bi odhângmô kô owire, n'q
rem tç bhô yege: Me kuu, ha
mê ba tôko kô mê, ha mê nê no!

A dâ Nzapa!

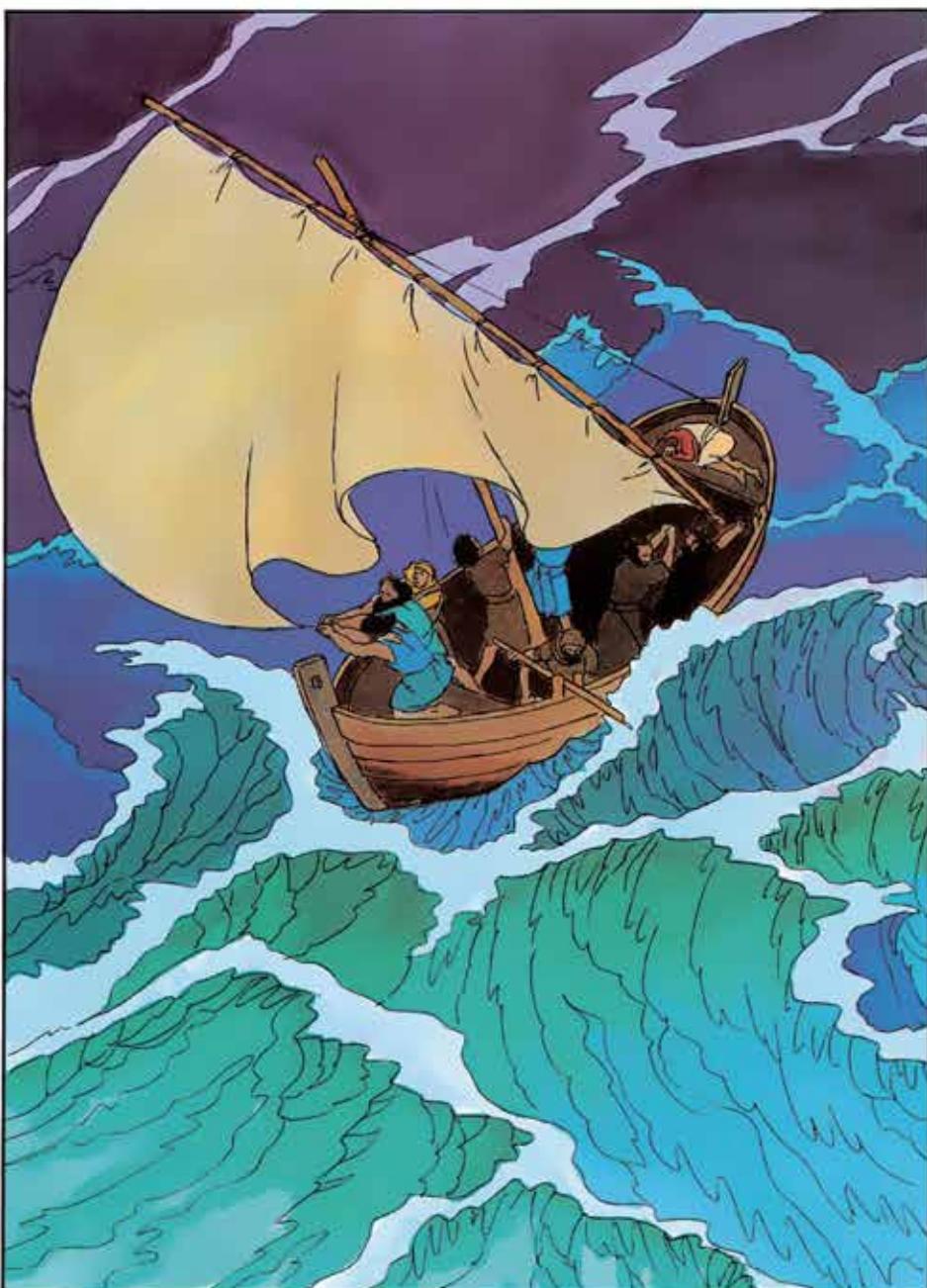
Nzapa kpem bhon a rem
bi odhângmô kô owire.

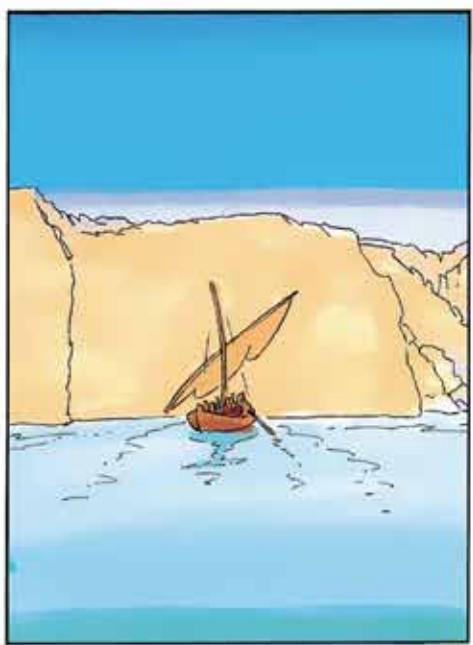
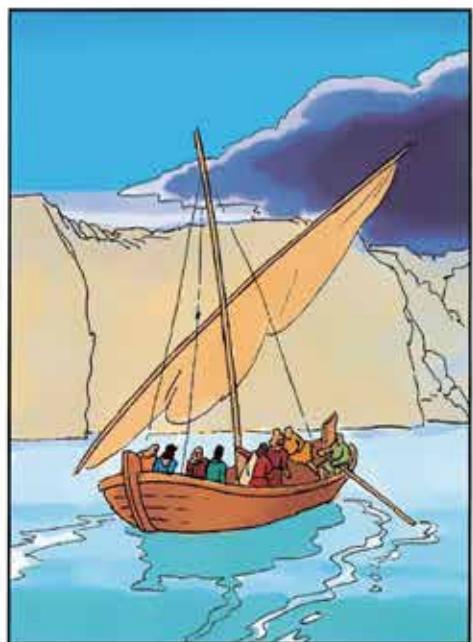


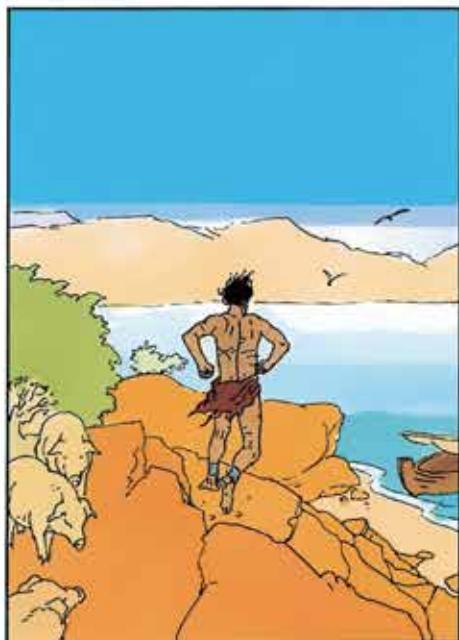
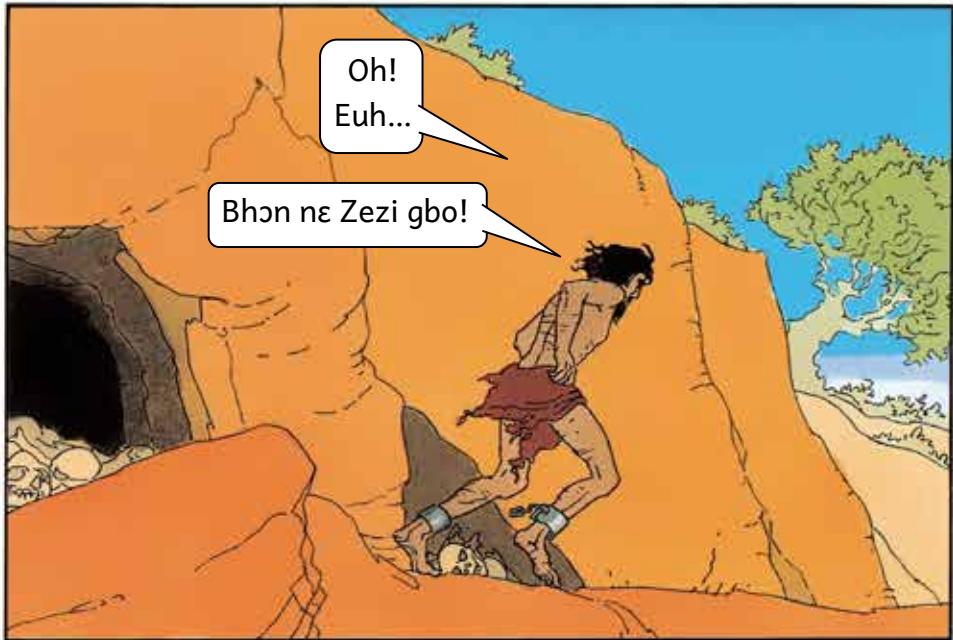
Go owire sôn gan kô
dhong omô ne Zezi
dei nâ, gan sôn
oFariziyê.

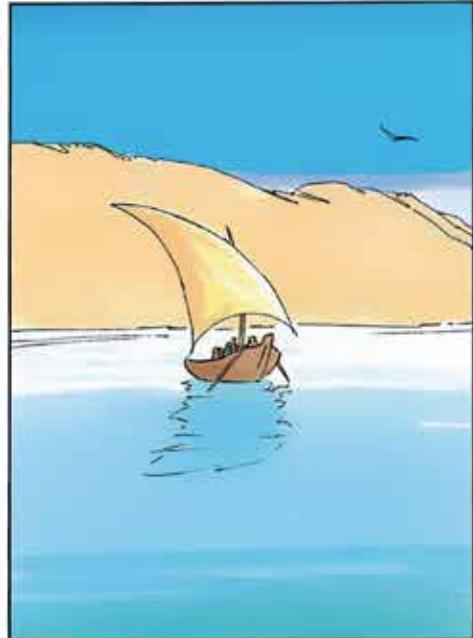
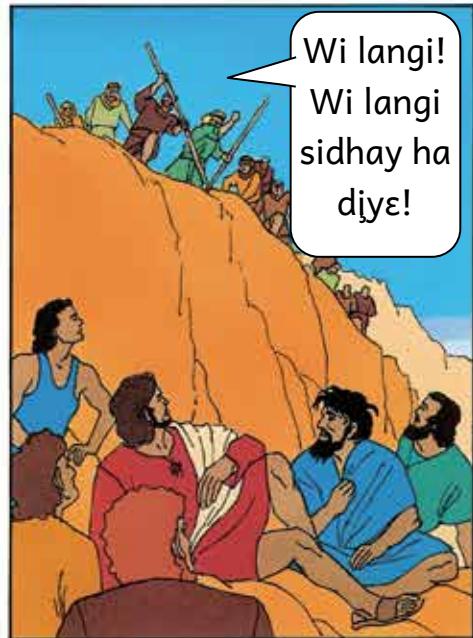
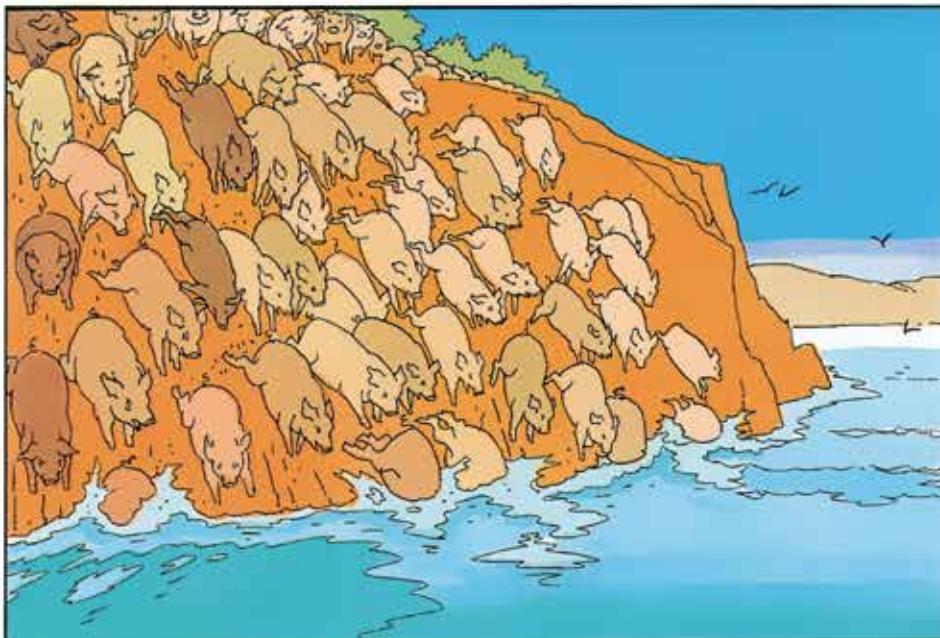
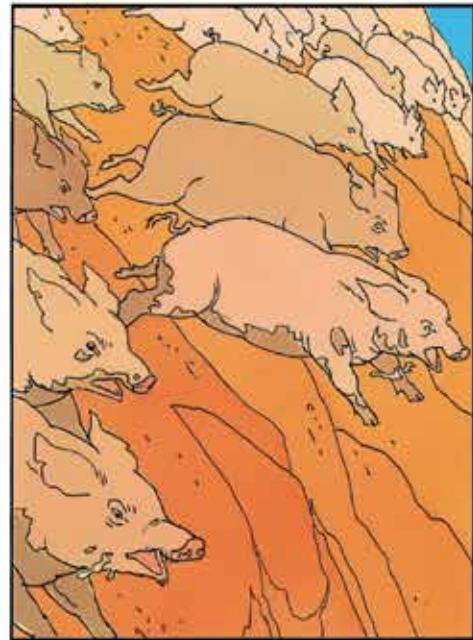
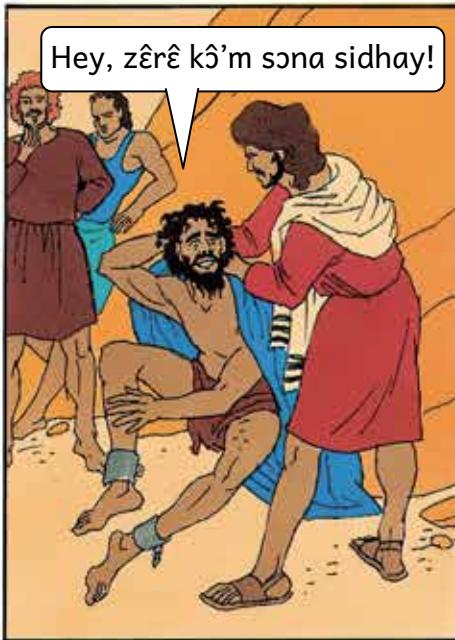
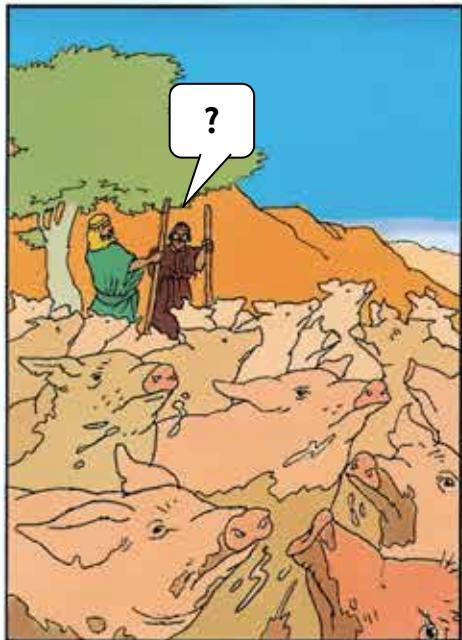


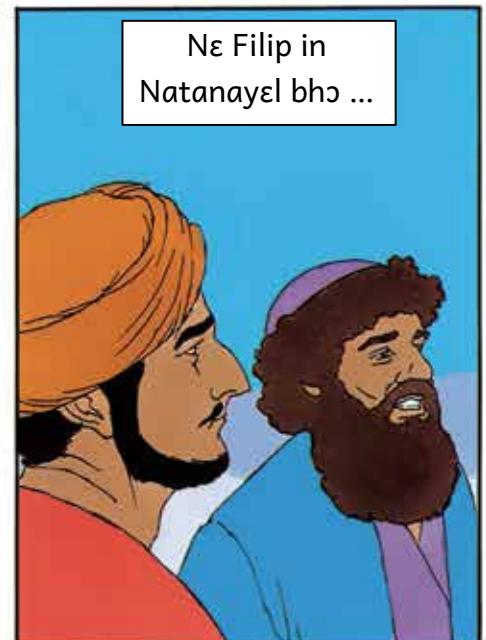
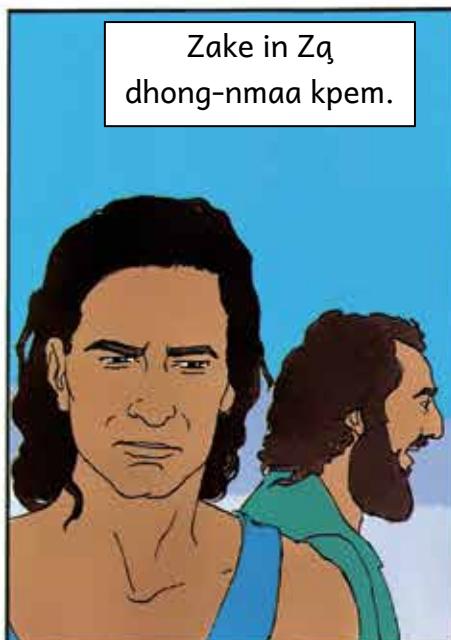
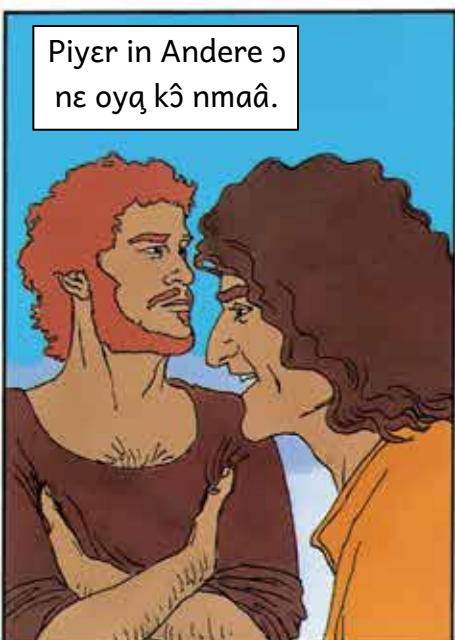
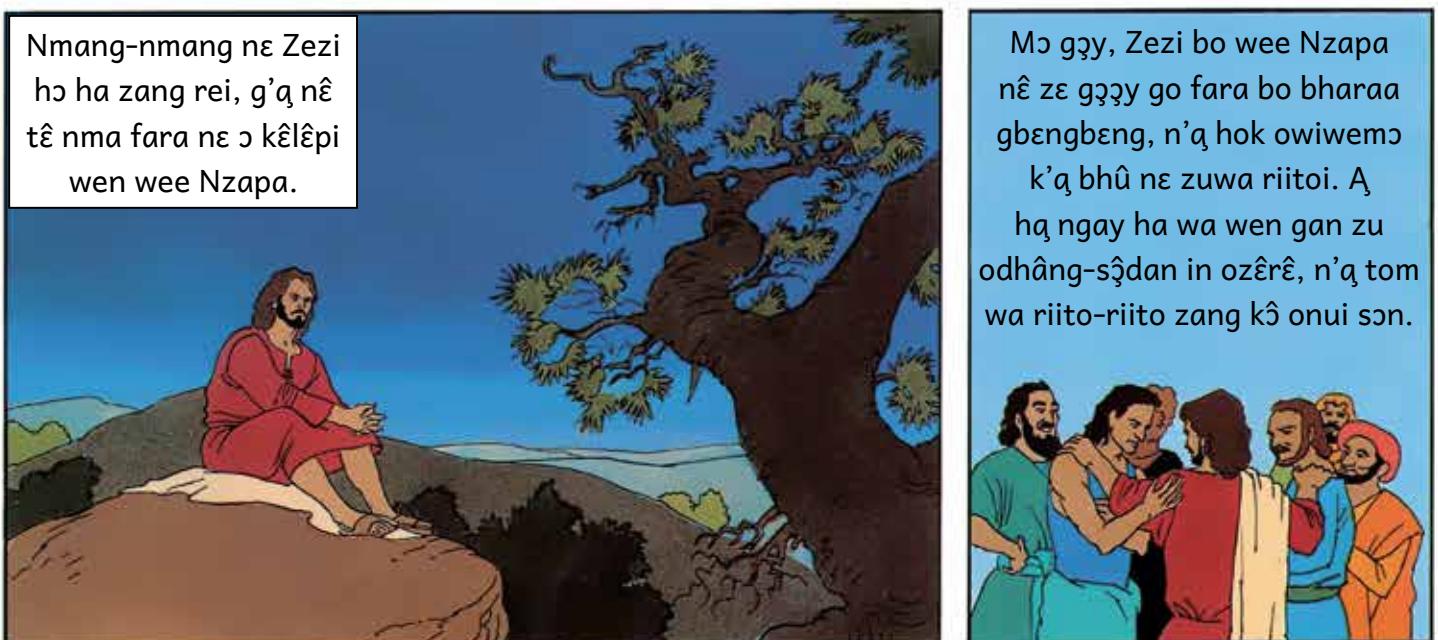
Fara o seseng... Go Zezi in owiwemô k'ë a kâ
gäsa tij go wa yee zu tòp kâ Galile.



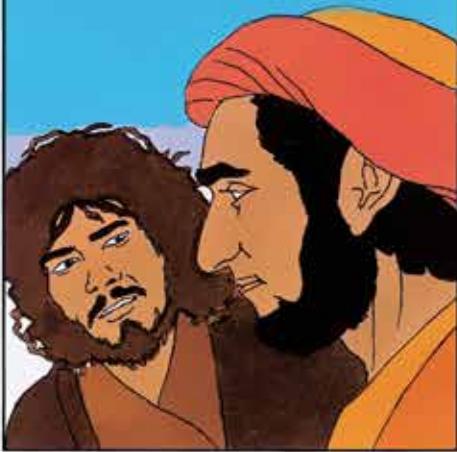








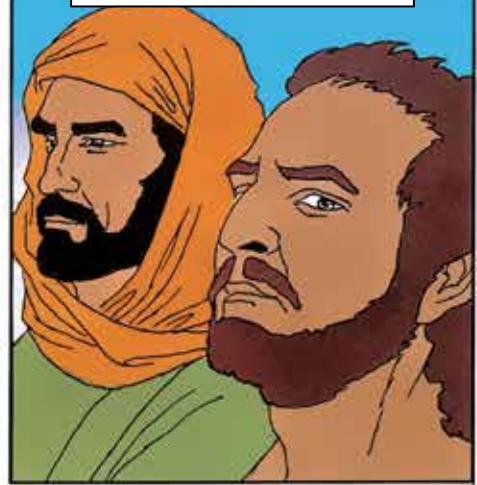
Toma in Matiye (nε ɔ nε
â wikay mbɔy lamboo
ha owire kâ Rɔmi).



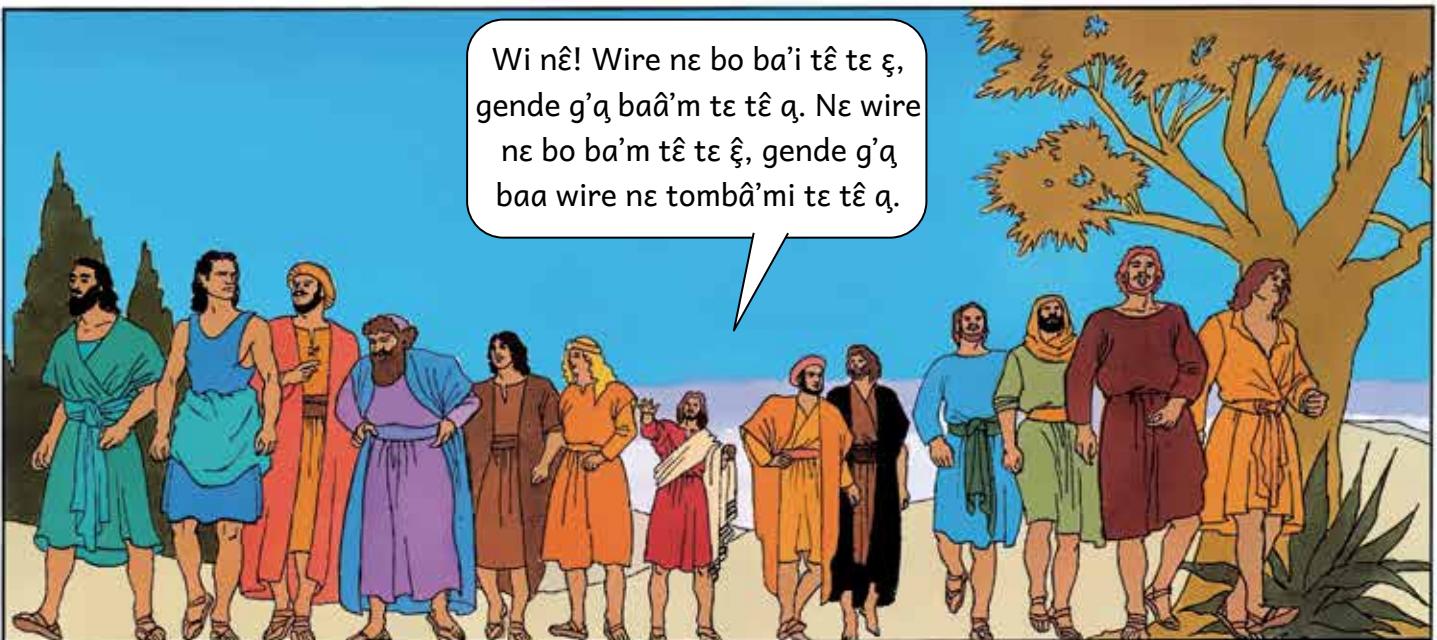
Tade in nma wire nε
yinaa ha Zakei.



Nε Simɔ, nε ɔwa d̄ŷ
wen de biro wen zu re
k'ei in Zudas Iskariyot.



Wi nê! Wire nε bo ba'i tê te ɛ,
gende g'q baâ'm te tê q. Nε wire
nε bo ba'm tê te ɛ, gende g'q
baa wire nε tombâ'mi te tê q.



Obetom bhû nε zuwa riitoi
si nε dêyâsaa wen zu tom
nε wa deyâi. Zezi kɔwâ
dhong dak te ɛ in obetomi
tê nma fara nε ɔ kêlêpi,
soko odêrâ wirei gan e
dhongwaa h'q nâ.

Yônâ fɔi ɔ dôka, nε owidetom wen
mɔy yônâ fɔi gan bo dôka nâ. Mɔ gɔy,
kini'i ay nû'i ha wan fɔi, h'q tom onma
widetom bhɔ wen mɔy yônâ fɔi.



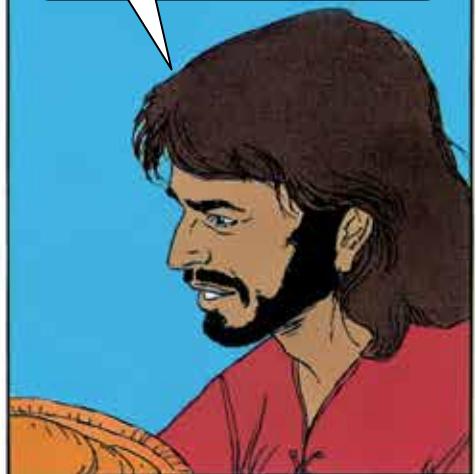
Bhay mɔ ne fara t̄wɔi, ne Zezi bhɔna go usi mɔ, n'q zam z̄r̄e ha te owire...



Bhay'r̄e kaya gbɔr̄ɔ mbɔy ne rema in
mbɔy tom kɔ wire kɔ ze nūnāâ, go're
heyâ ne mapa, ne gan nē rem sete wire
kpem-kpem kpa mapai ndēê-ndēê nâ!

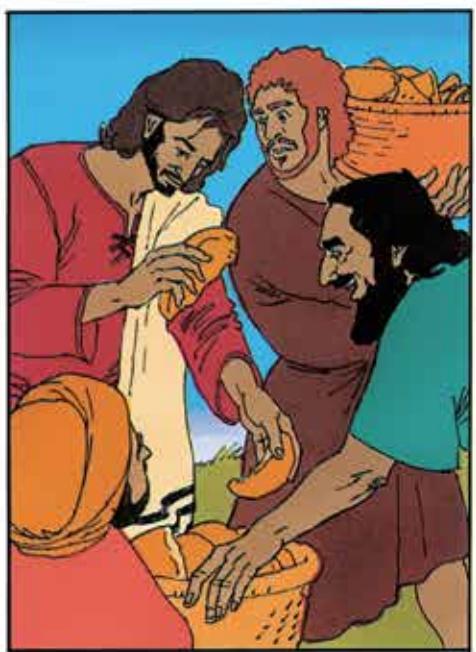
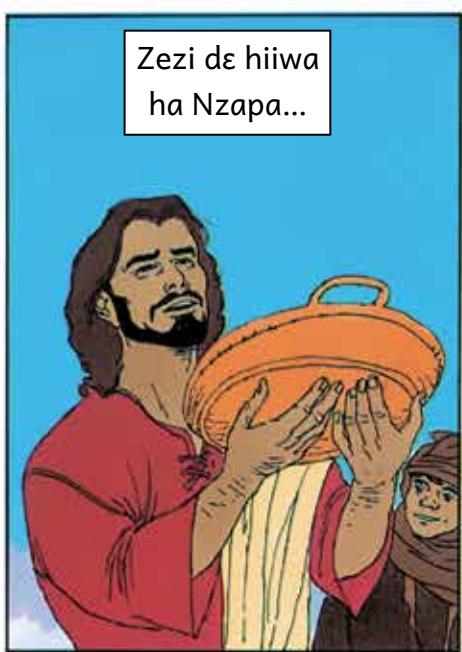
Nma t̄ngɔ c d̄jye go
c ne omapa mɔɔrɔ, ne
ozoro riito ga sɔna.

Wi t̄ ha owirei ha moy nmaâ
zu wa bhû wââ mɔɔrɔ-mɔɔrɔ
ha wa dung nu.

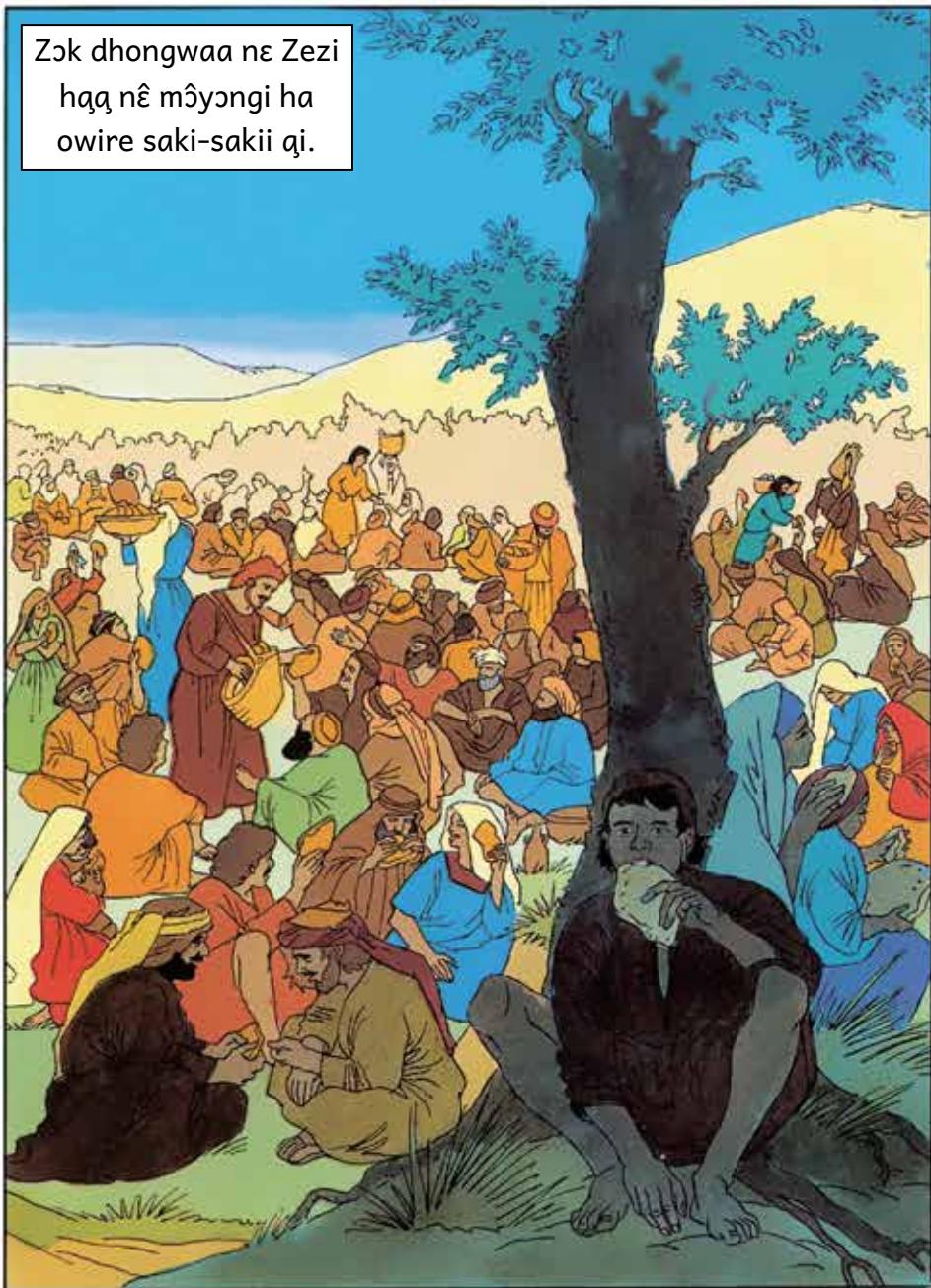


Zezi de hiiwa
ha Nzapa...

n'q k̄ sanga omapai in
ozoroi ha owirei, go wa
yɔng go zang wa sɔn sūû.



Zök dhongwaa nê Zezi
hqâq nê mîyɔngi ha
owire saki-sakii qî.



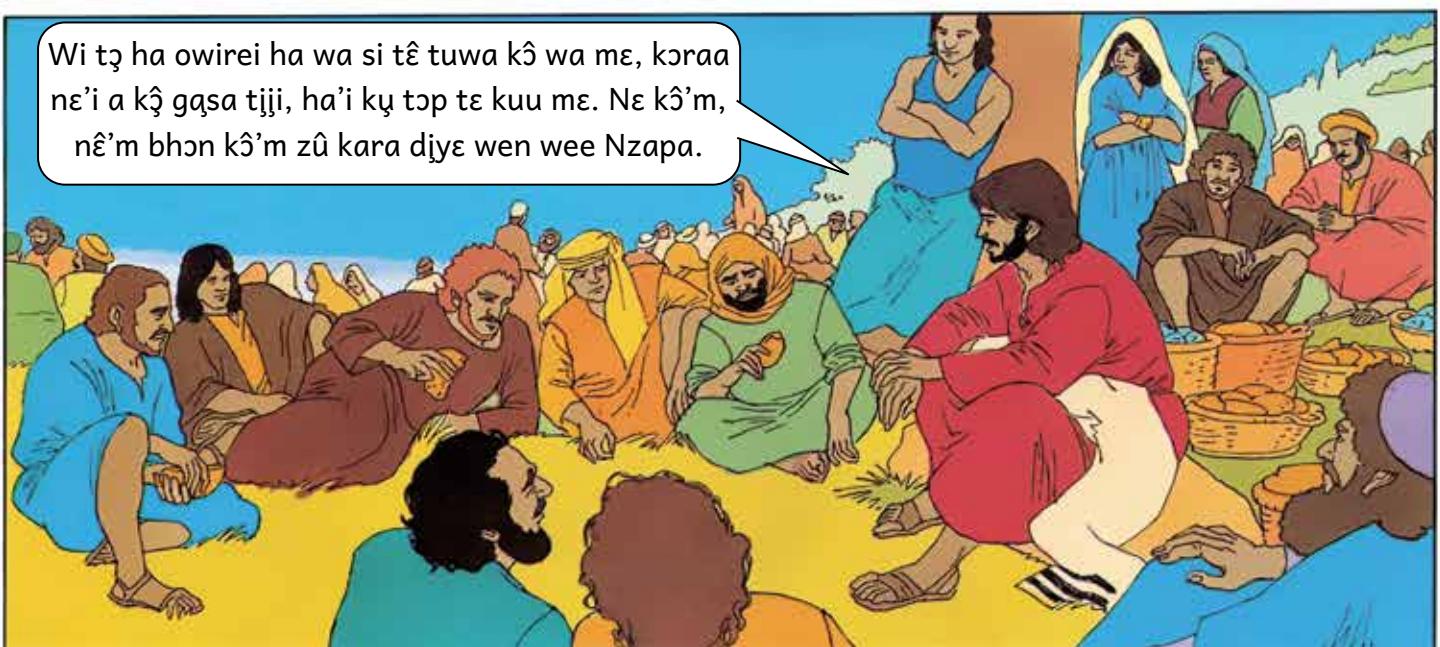
Erê deyaa nê
wannu k'érê!



Wi zök! Erê
ndoyâ koyâa
dun yere bhû
nê zuwa riito.



Wi t̄ ha owirei ha wa si t̄e tuwa kâ wa me, k̄raa
n̄'i a kâ gâsa t̄iji, ha'i kû t̄op te kuu me. Ne kô'm,
n̄'m bhon kô'm zû kara diye wen wee Nzapa.





Owire dôka kôwâ dhong de Zezi ne wannu k'ôrô, wenkô wa saasek kô wa yege, n'â ndak owire kô Rôm sidhay. Ne owire ne bêyâ wen k'q, go dungo tâ dhâng wen k'qi, zu wa dung dem te ti. Wa zôkâa ôrô nma wite ne dêyânû sente zang rei ga, go wa tulo owire wen bêyaa, ne wen gbeyaa.



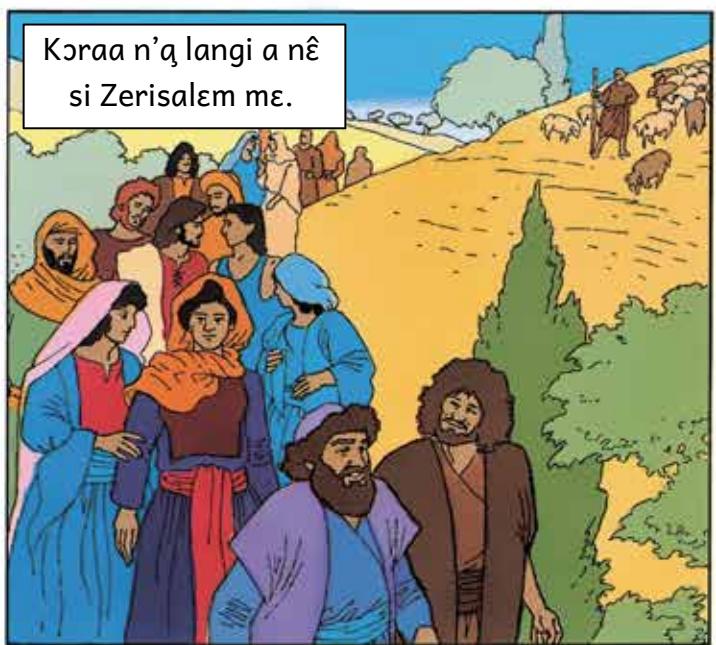
Zu owigita kô Zezi dung dem te ti. G'q kuu ha nu kô Galile, q in owire ne ba koraai: Okoo in owêy, go dungaa de tom k'q zang onma nu kô Isarayel.

Galile

Zerisalem

Isarayel

Koraai n'q langi a nê si Zerisalem me.



Owir t̄
yege am
ɔ ne o?

Onma wire t̄
yege, wi ɔ ne
nma wît̄-oronû
Nzapa.

Sente zû dhongwaai...

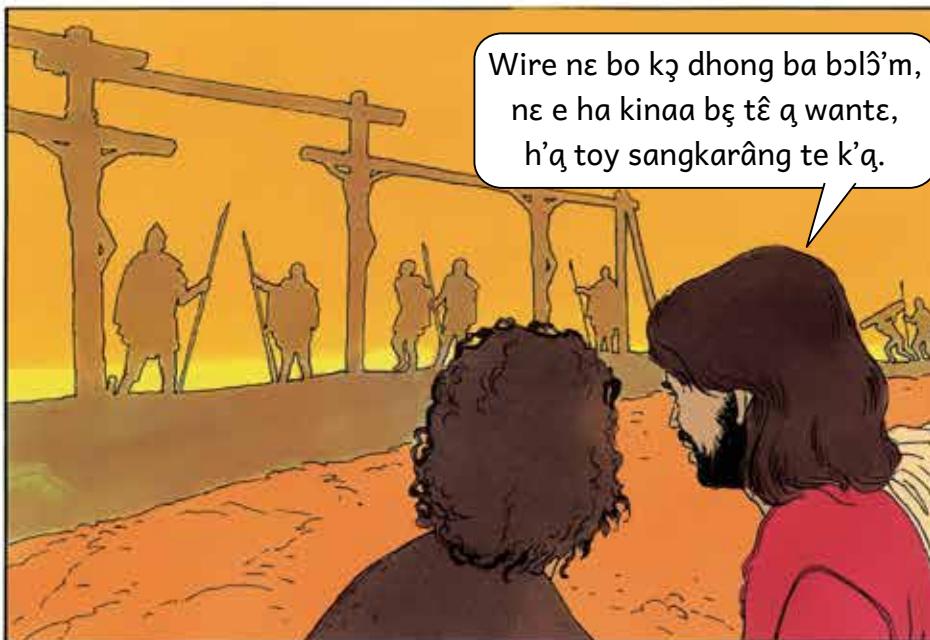
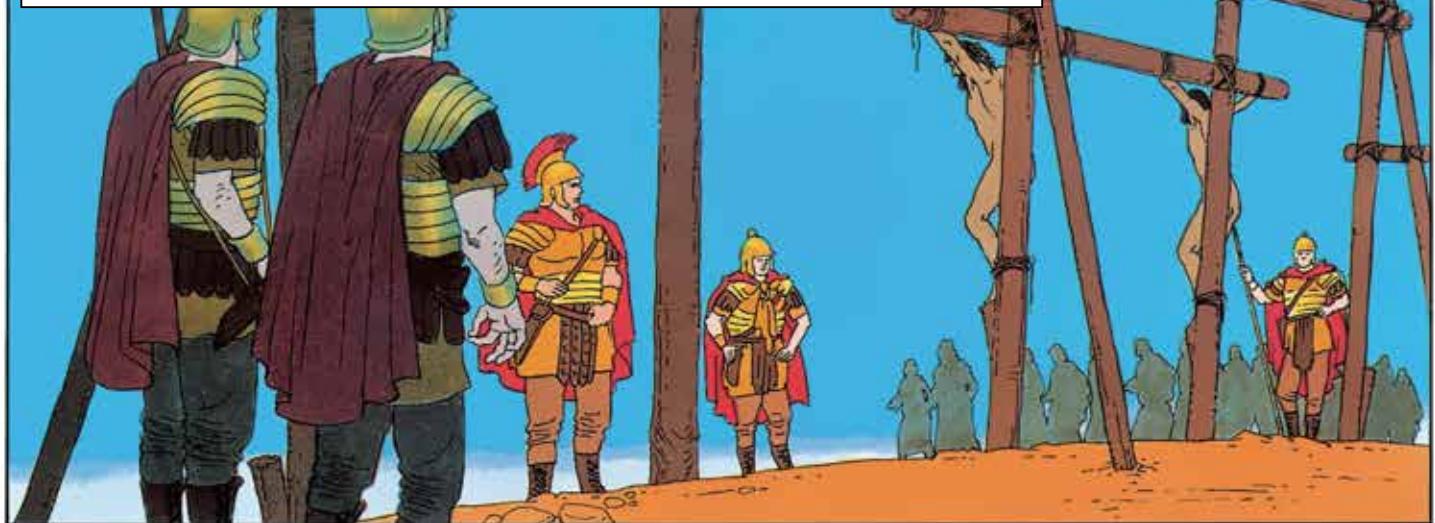
Né kâ'i!

Wi saasek kâ'i
yege am ɔ ne o?

Wi ɔ ne Krist,
Bem kô Nzapa!

Akini'i t̄ wenâa ha nma wire kpem nâ.
Owa r̄k ha Mesi nê sente Zerisalem me
h'q zok dhoy, hâ wâ gbeyaa. Ne ze taa
koraai, ne n'q tun ha tê fey.

Dungo wa bęę̄ owigbe wire zü sangkarâng te səntə Zerisalem nê si zan mε. Əwa ne dhâng bhęyâwen ne owire kâ Rōm dungo bhę zu owire.



Wire ne bo kę̄ dhong ba bəl̄'m,
ne e ha kinna bę̄ tę̄ q wante,
h'ę̄ toy sangkarâng te k'ę̄.

Wire ne kę̄ dhong zam kpasi
k'ę̄, ne n'ę̄ yo kpasi. Ne wire
ne bo yo kpasi k'ę̄ wen zu'mi,
ne n'ę̄ kpa kpasi.

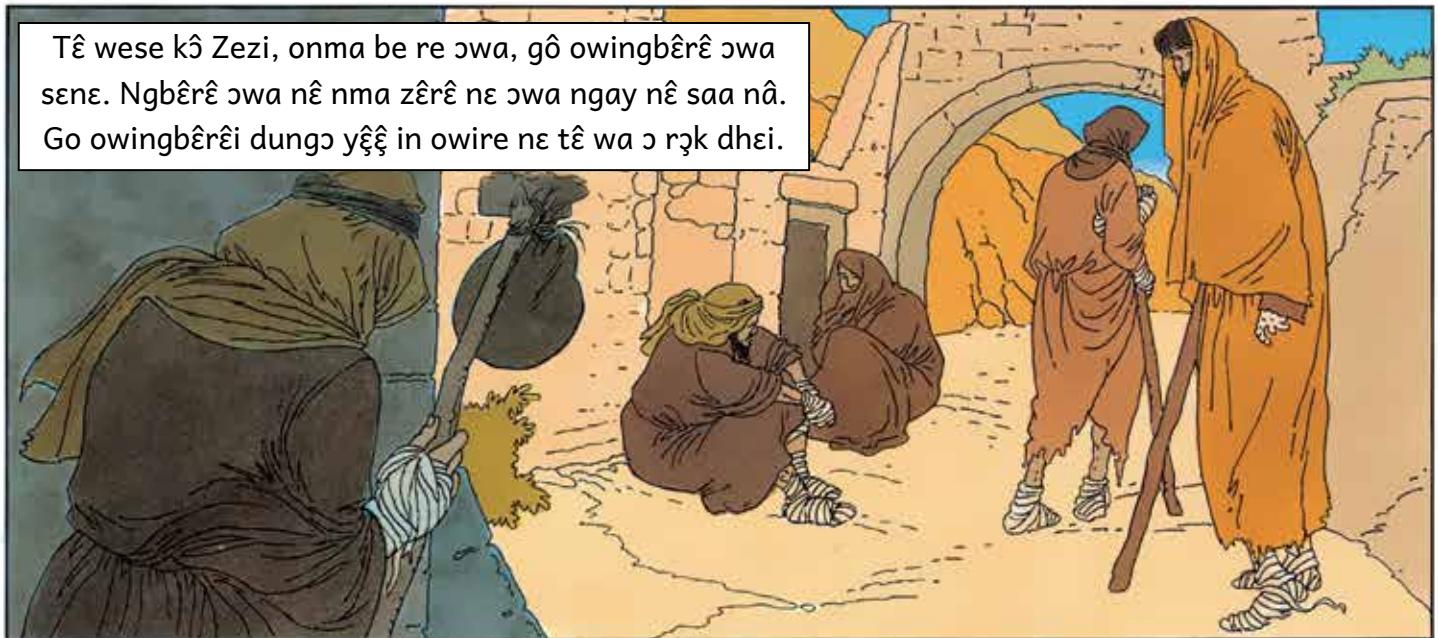


Kini'i ing yege
Nzapa o kpem
bhon.

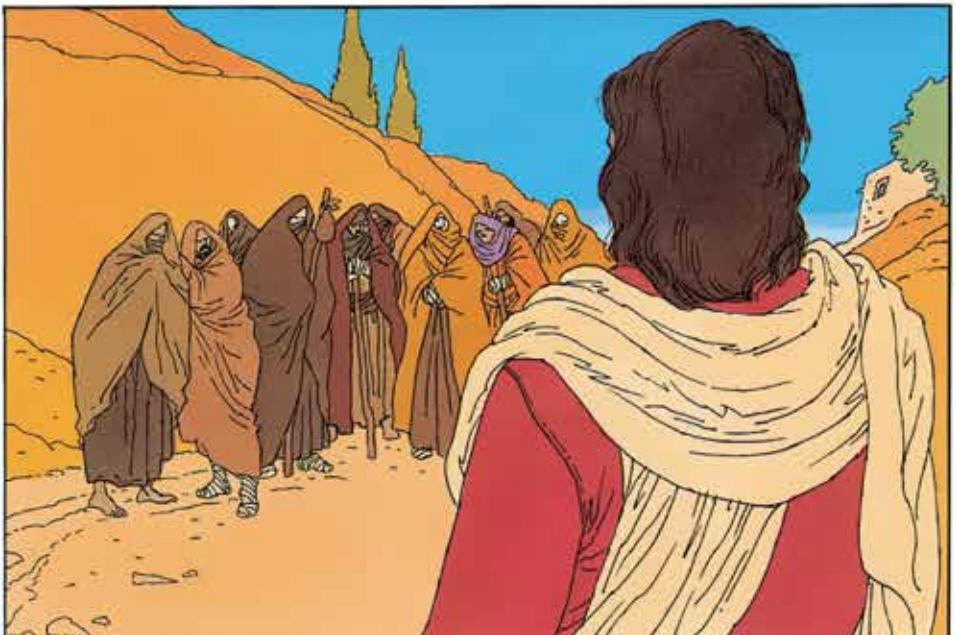


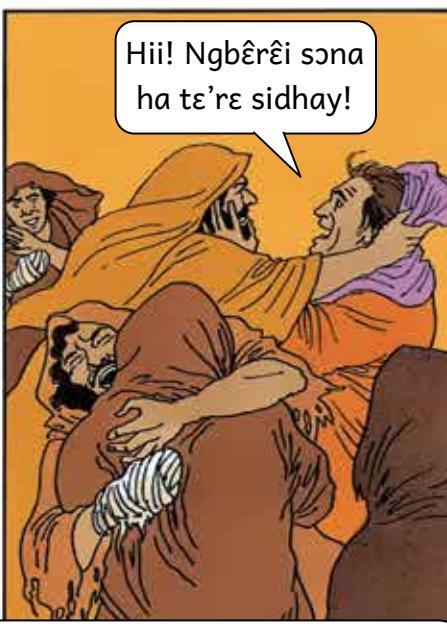
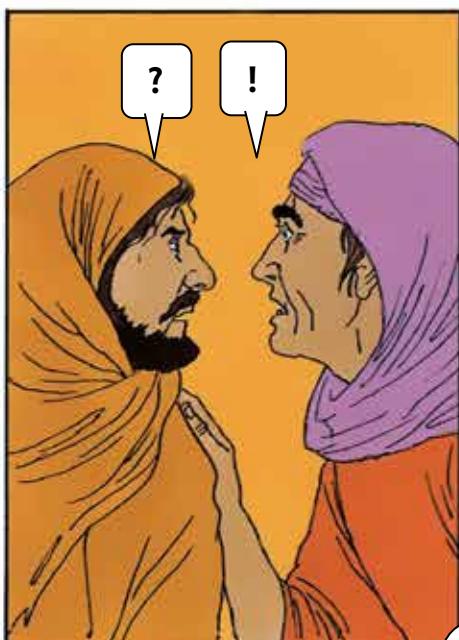
Go mə ne gana okoyaasəni, o wen nę̄'i
goy Nzapa kę̄'i nę̄ serâ'i sən. Ne kini'i goy
bhiya'i ôrō mə ne'i goy tę̄'i wantei ga.

Tê wese kâ Zezi, onma be re ɔwa, gô owingbêrê ɔwa senê. Ngbêrê ɔwa nê nma zêrê ne ɔwa ngay nê saa nâ. Go owingbêrêi dungo yêk in owire ne tê wa o rôk dhei.



Wese ne owingbêrê bo ne nô, ne o wen nê wâ gba te owire nê ngbûwômô yege:





Ogqsa wire kâ oZuwif
tom onma wire wen re nû
Zezi. Gan wa kâ dhong
omo ne Zezi dei nâ.

Né mbeté, Zezi dung yââ in owidé dhangmô,
okô kidhi wêy røy-røy, in owikay mbøy lamboo
ne de kpem kâ-séra in owire kâ Rômi.

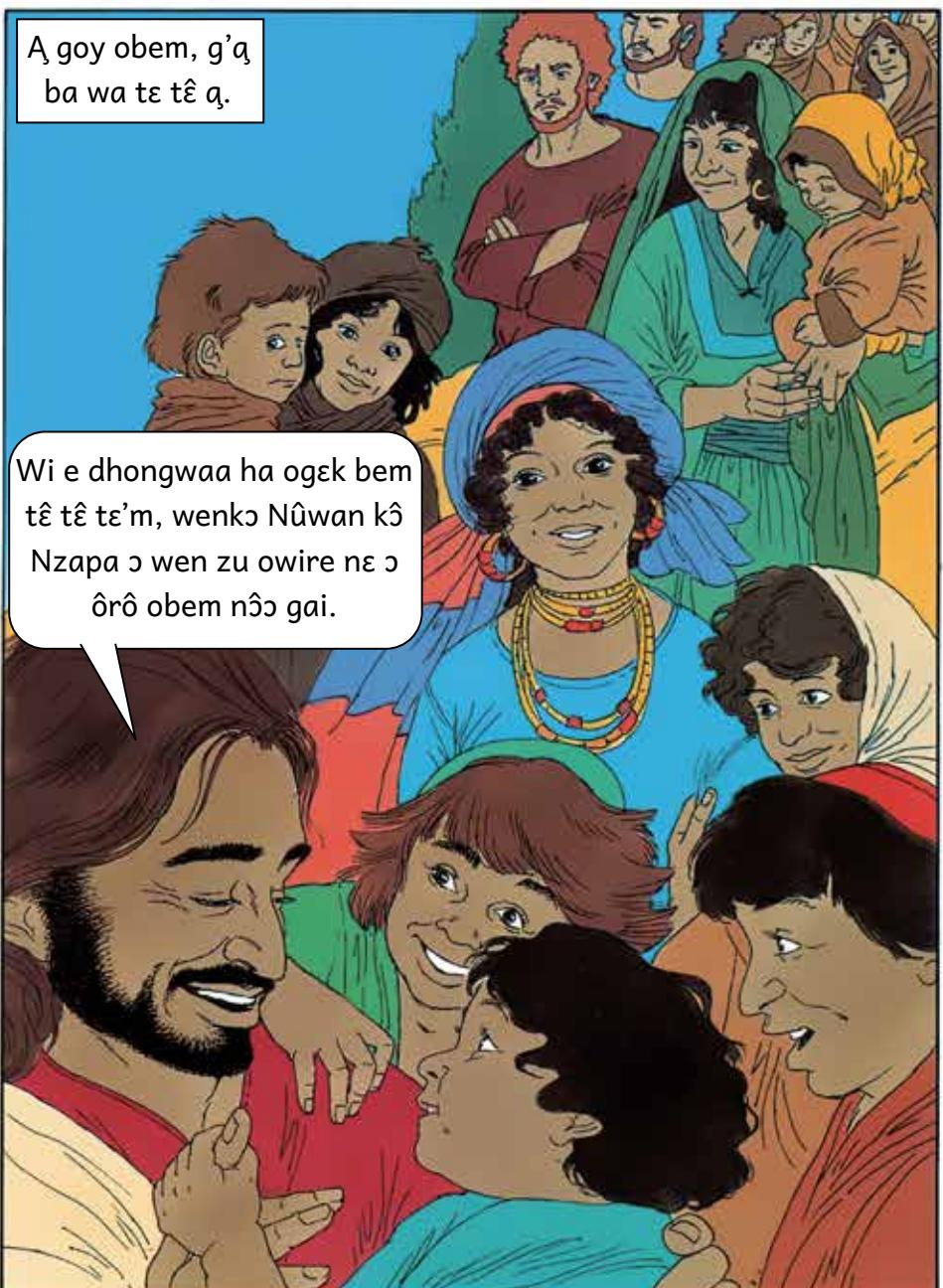
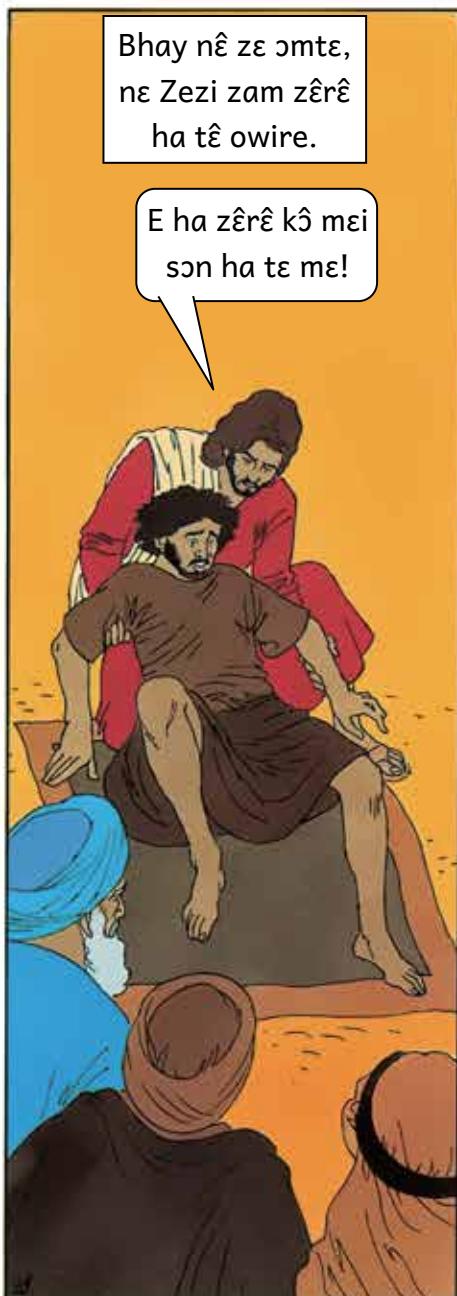


Bhay nê ze omte,
ne Zezi zam zérê
ha tê owire.

E ha zérê kâ mei
son ha te me!

A goy obem, g'a
ba wa te tê a.

Wi e dhongwaa ha ogek bem
tê tê te'm, wenkô Nûwan kâ
Nzapa ñ wen zu owire ne ñ
ôrô obem nôc gai.



Wa saâ Zezi wen ne sêntë Betani, nma be re ne o dôg in Zerisalemi. Gende ga tê Lazar yum. Lazar ne obeko k'q, Martë in Mari ɔwa ne obhiya kô Zezii. Go wese ne Zezi bo gbo sêntë Betanii, gende ga Lazar feya sidhay, go wa gunâa go deyâ ze nânâ sidhay.



Wan, tɔwâ yege wi ɔwa dijye, ne ya kô'm gan neyâ fe nâ.



Martë! Ya kô mêtê tun ha tê fey.



Am ingô ne n'q tun ha tê fey nê wese tûnâwa kô owire ha tê fey nê sɔnkoy wese.



Am o ne wire ne tun owire ha tê fey, ne'm o ne wire ne hq kpasi ha owire. Go wire ne bo kay kele ε ini'm, bhay q Feyâ, ne n'q o kpase. Martë, mêtê kaya kele mêtê in wen nô wende?



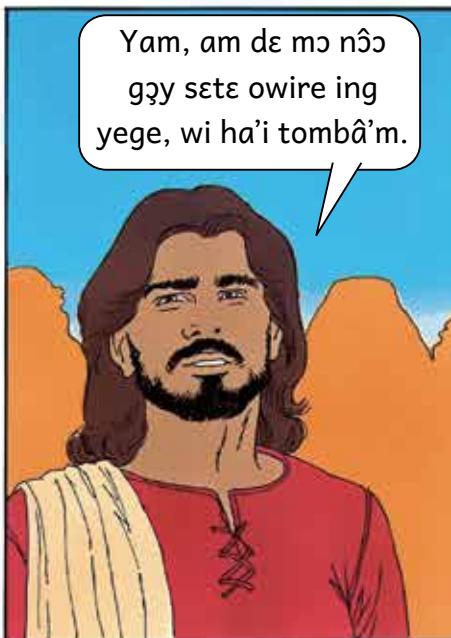
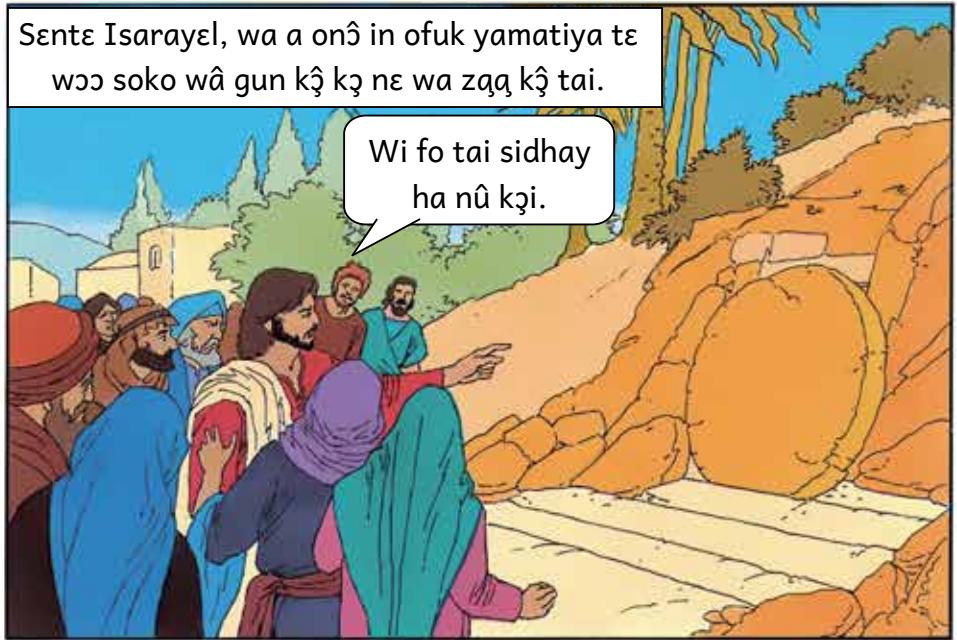
Hîi, Wan, am kaya kele'm ne'i o ne Krist, Bem kô Nzapa, ne neyâ te sêntë nu nôî.



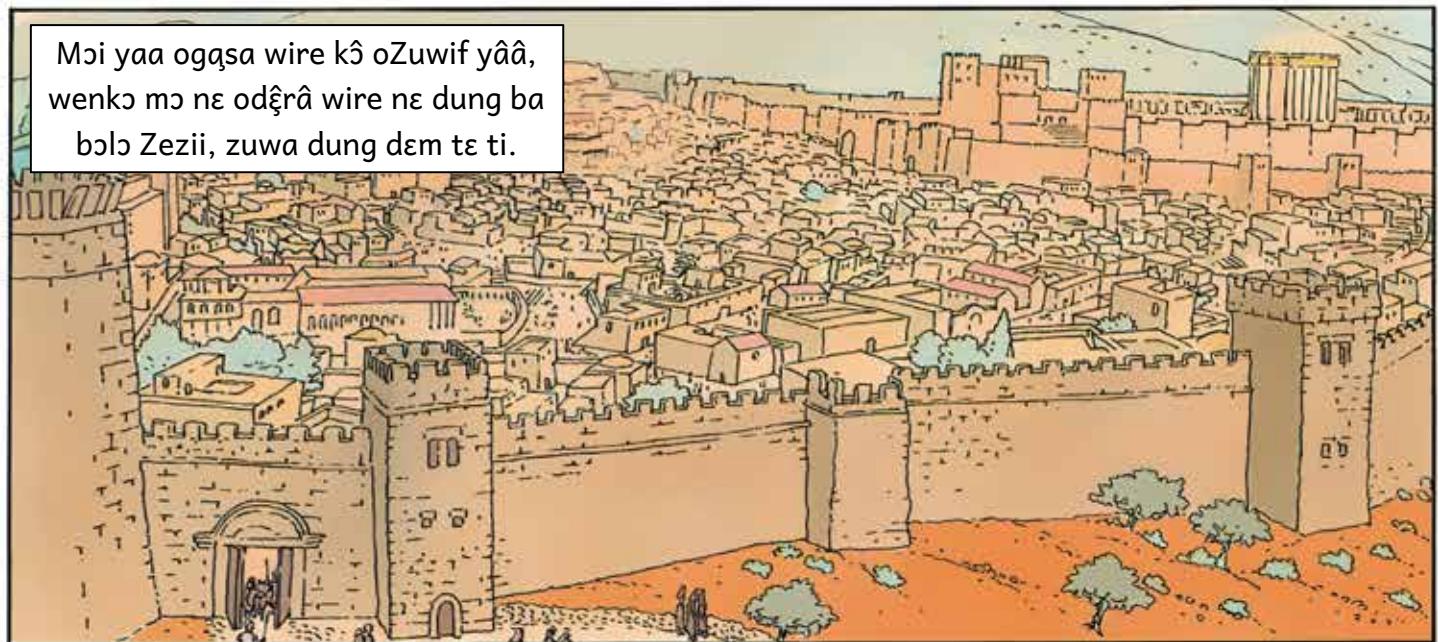
Wi gunâa si iye?



Wan, wi te'i zôk.



Moi yaa ogasa wire kô oZuwif yââ,
wenkô mô ne odêrâ wire ne dung ba
bôl Zezii, zuwa dung dem te ti.



Wêy nôc de omci
nmê dâka-dâka.

Zey yege bo'rê zokaa zoki go
dungaa de omci gçy, ne ogasa
wire kô Rôm nê de nma mô.

Nê wâ dhing Gqsa Tuwa Nzapa
k'êrê in nûwey k'êrê sôn!

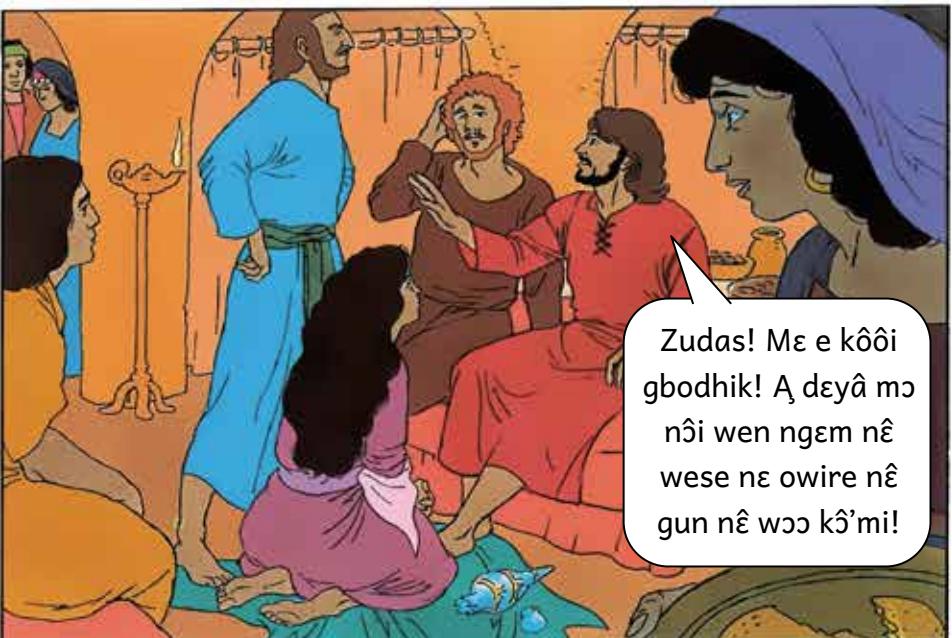
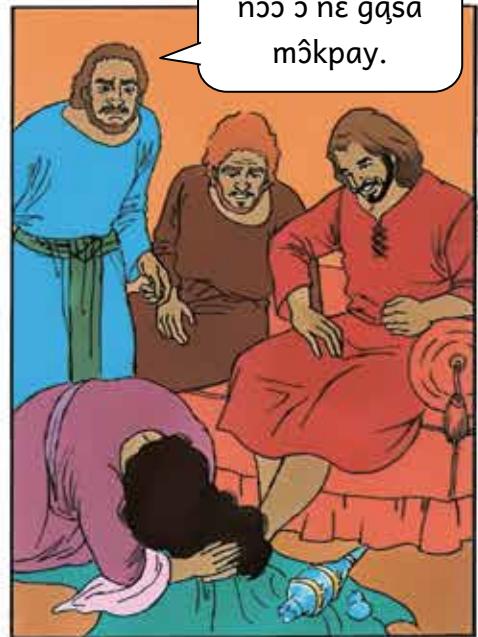
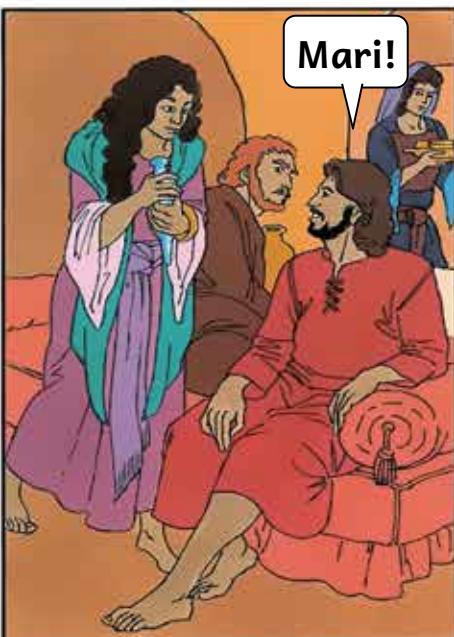
Kini'i kasi tanâ'i zu
wen nôc! O rôk ha nma
wire kpem fe, gan jj-nê
owire sôn nê ndirâi.

Kunângâa tê weseya
nîi, ogasa wire kô
oZuwif kidhi dhongwaa
wen e Zezi kô ee owire
kô Rôm. Bhay wa kpem
bhon ha wa rema bhë
wen fey zû wire.

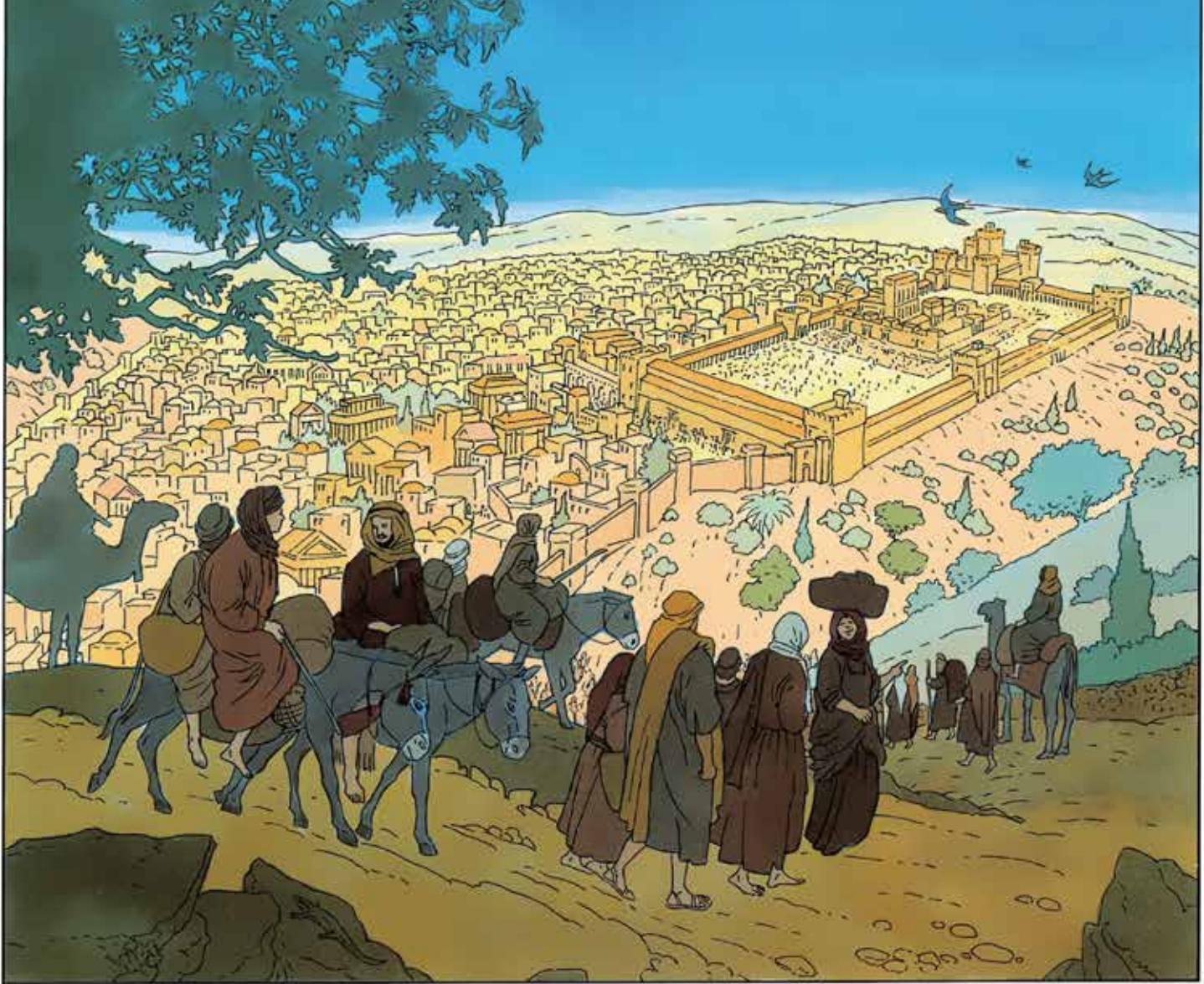
Zezi nôc remâ wen
nê wâ gbeyaa.



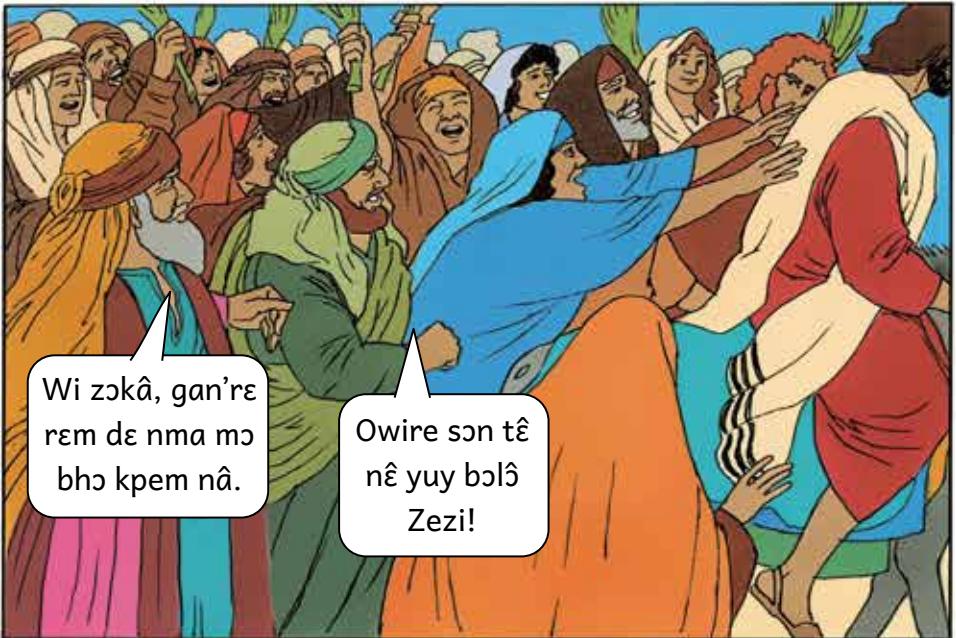
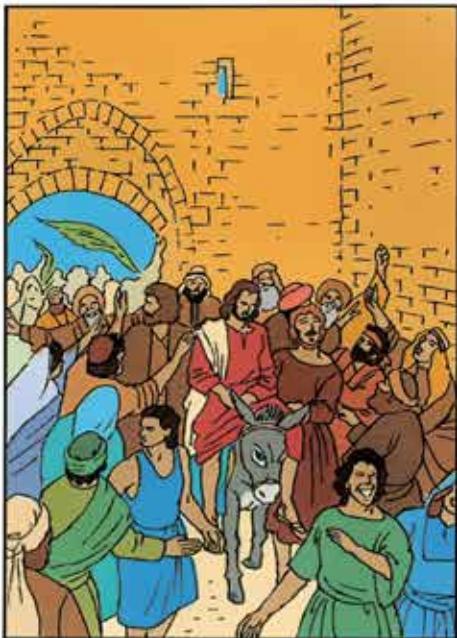
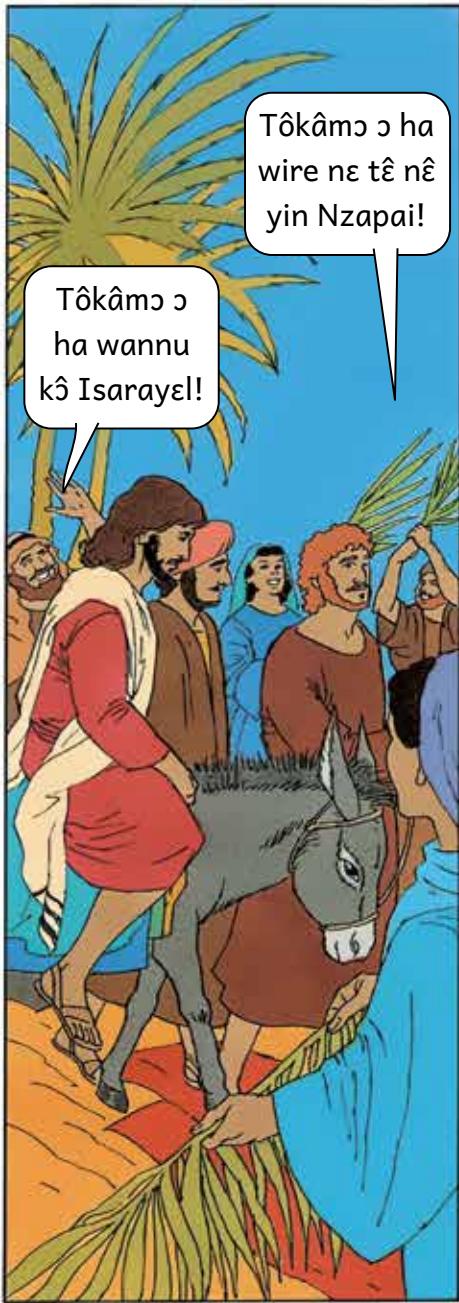
Tê weseya nîi, nma gbaguûmô ɔwa sente Betanii.



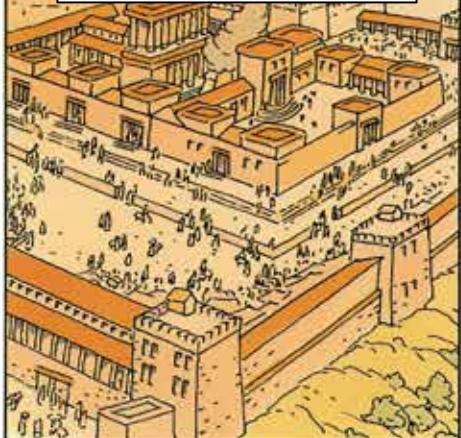
Zê gbaguûmç Pak dung hedhi, go odêrâ
wire dung nê sente Zerisalem me.



Zezi bo gbowâ, ne odêrâ wire
dung zon yin Zezi yege:



Gäsa Tuwa Nzapa ne c
sente Zerisalemi ɔwa nê
nôwâ fara wee Nzapa
kô oZuwif...



Tê wese gbaguûmç
Paki, owire dungç ay
obe bagara.



Dungô wa ay moi kô Gäsa
Tuwa Nzapai wen bi dhângmç
kô owitre teti Nzapa.



Soko âyâmç ge a rêm huy
odhângmç kô owire sidhay ge?

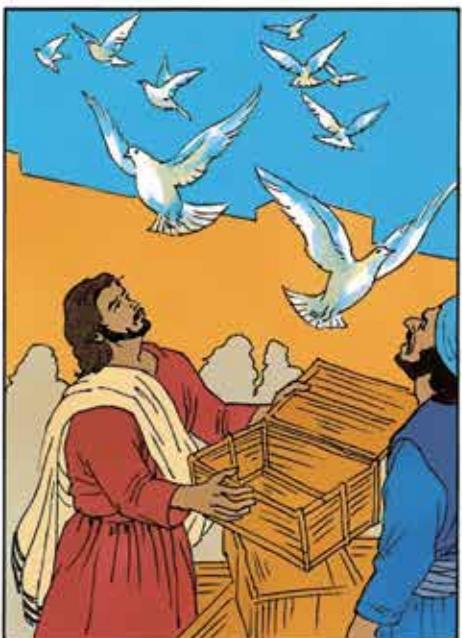
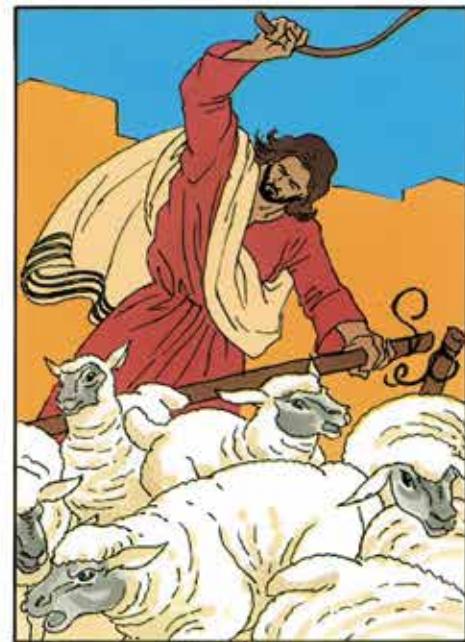
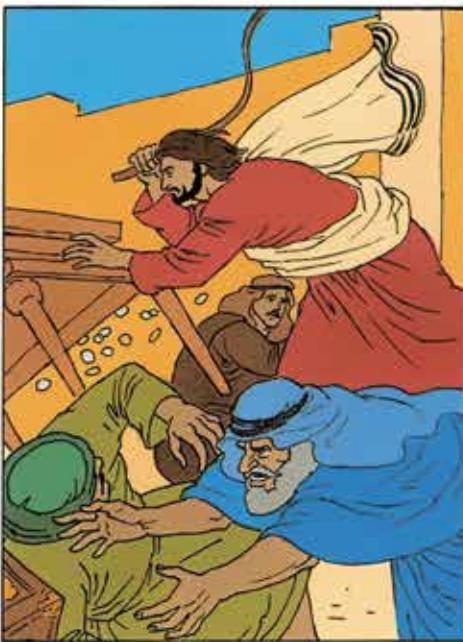
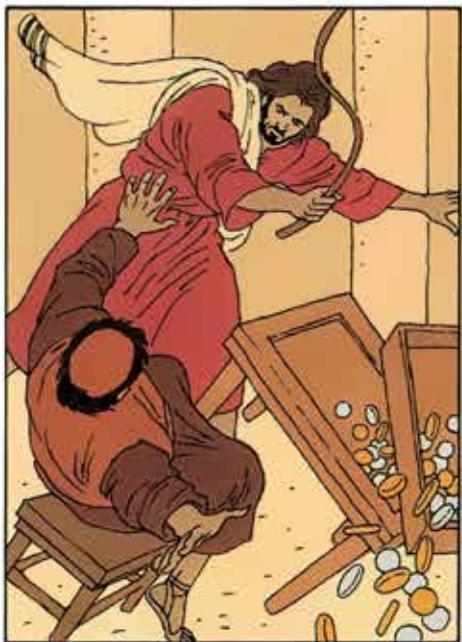


Kç Gäsa Tuwa Nzapai, owire ka
mç, ne wa gbak ombçy. Wa ka
mç go wa kpa mbçy dâka.

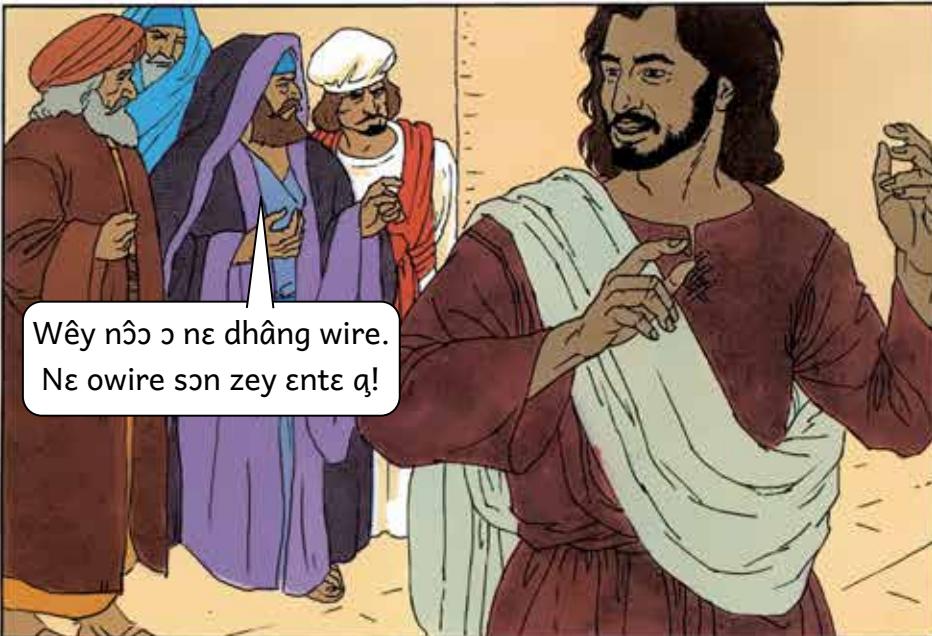


Bhçn ne gberengeseng
ne Zezi re.



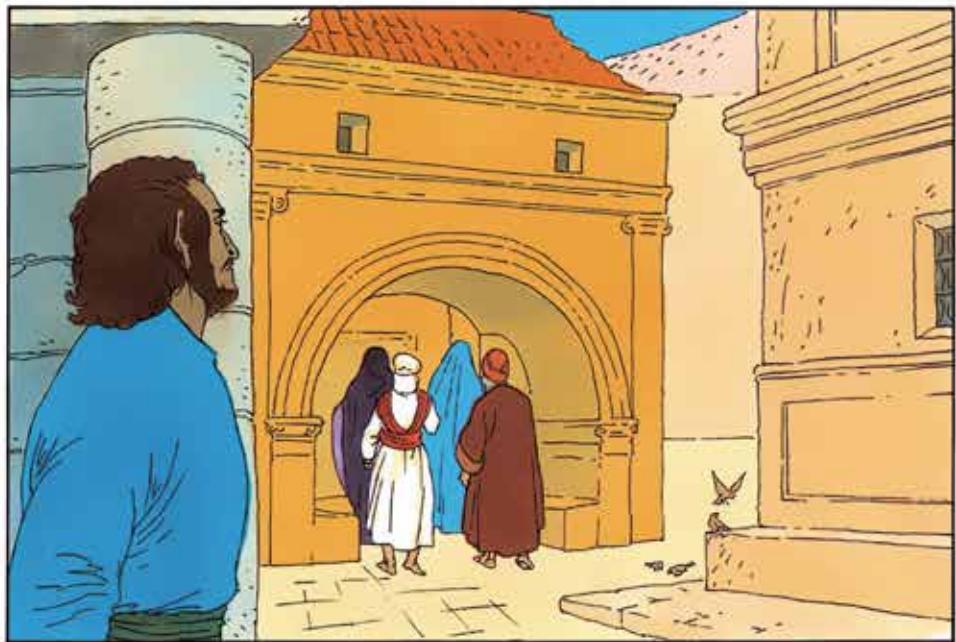
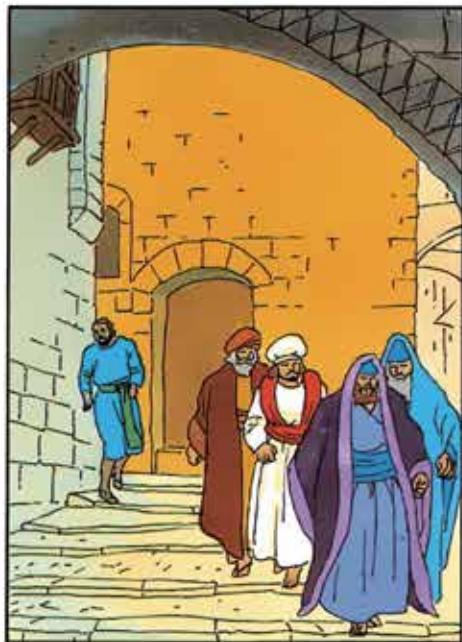


Tuwa kô Nzapa neyâ
o ne tuwa wee Nzapa,
ne'i deyâ go tuwai kifo
farâ hûsi te kô owizü!

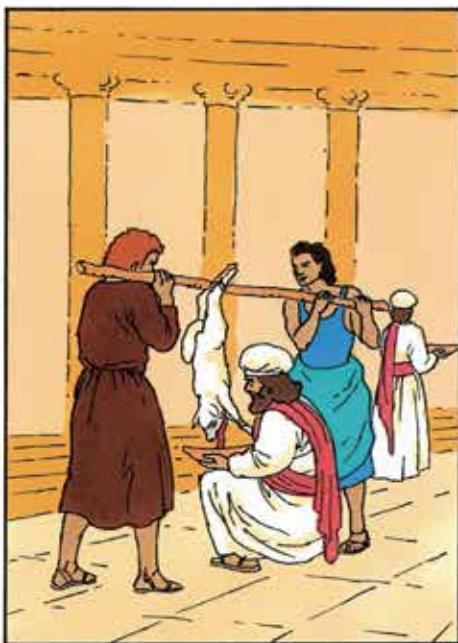


E ha'rê kpa nma dhongwaa
wen gbeyaa sidhay se.

Wêy nôc o ne dhâng wire.
Ne owire son zey ente q!

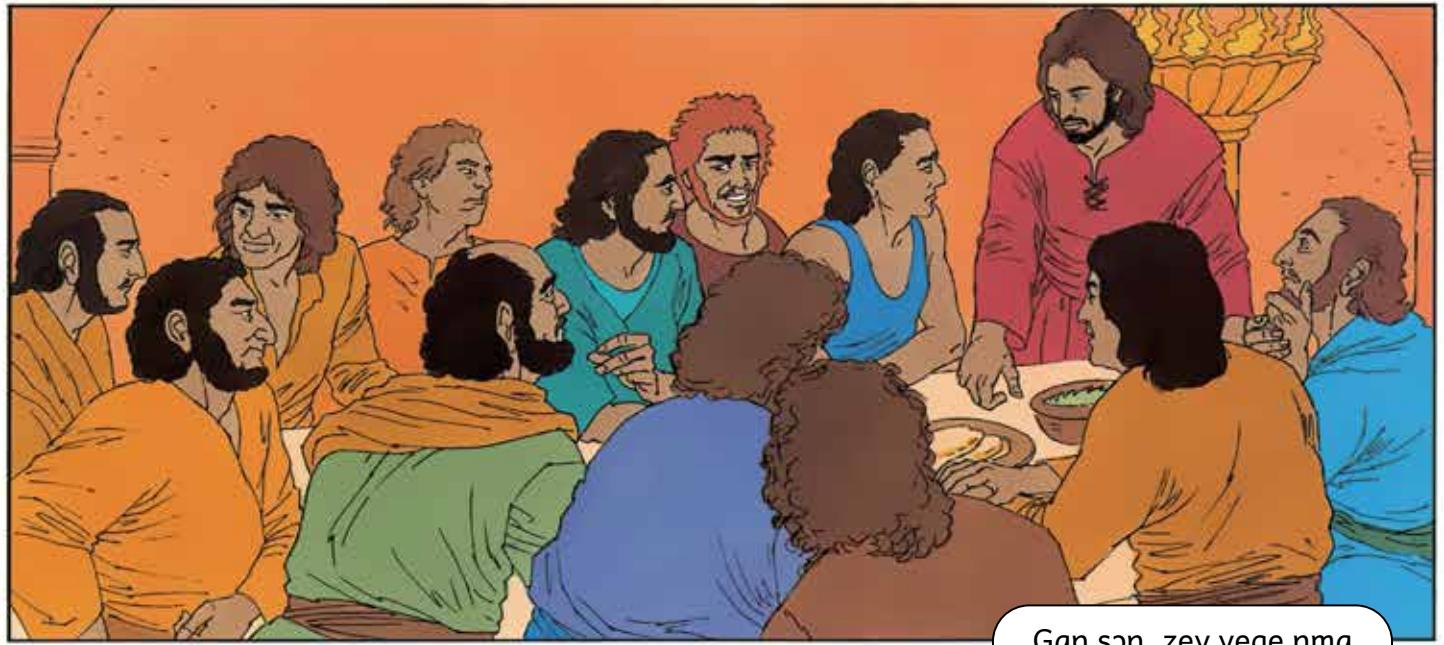


Bo hedhi dûş in zê
gbagûumço Pak, bhay
mô ne ogasa wire kô
oZuwif bêyâ Zezii,
ne dungâa usi mô
ha odêrâ wire ne
moya kô Gâsa Tuwa
Nzapai. N'q tê ha
Piyer in Zq wen ne
wen dhafi kam Pak.



Mbôro bo dêyâ, ne Zezi in obetom
bhû ne zuwa riitoi moy sente zang
rei wen yong kam Pak.

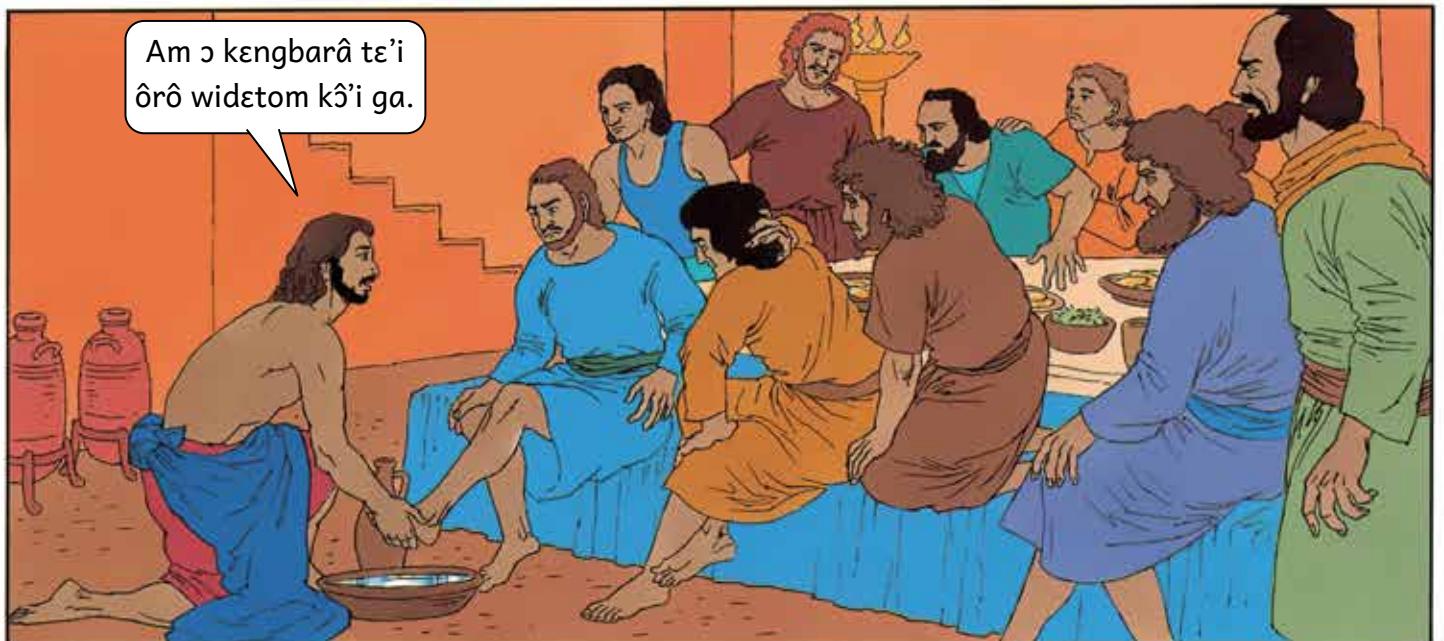




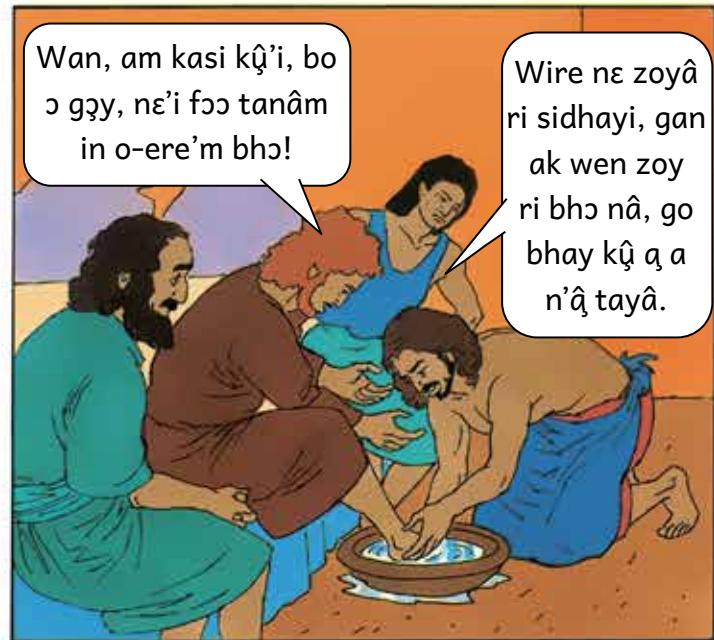
Am ɔ ne wɔ dîka wen
yɔng kam Pak nîc ini'i
kükuti sëte'm zök dhoy.

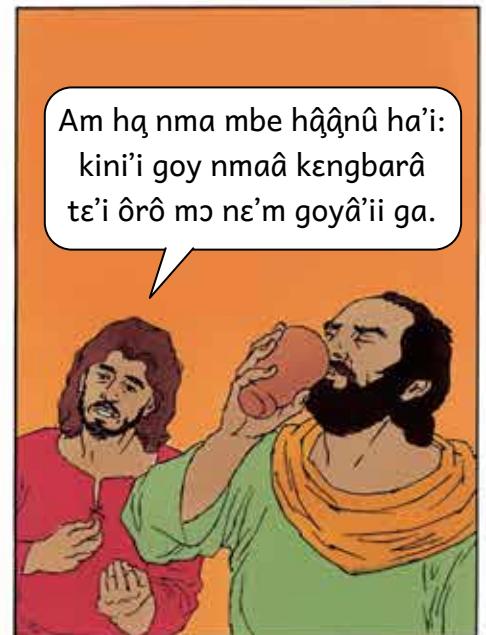
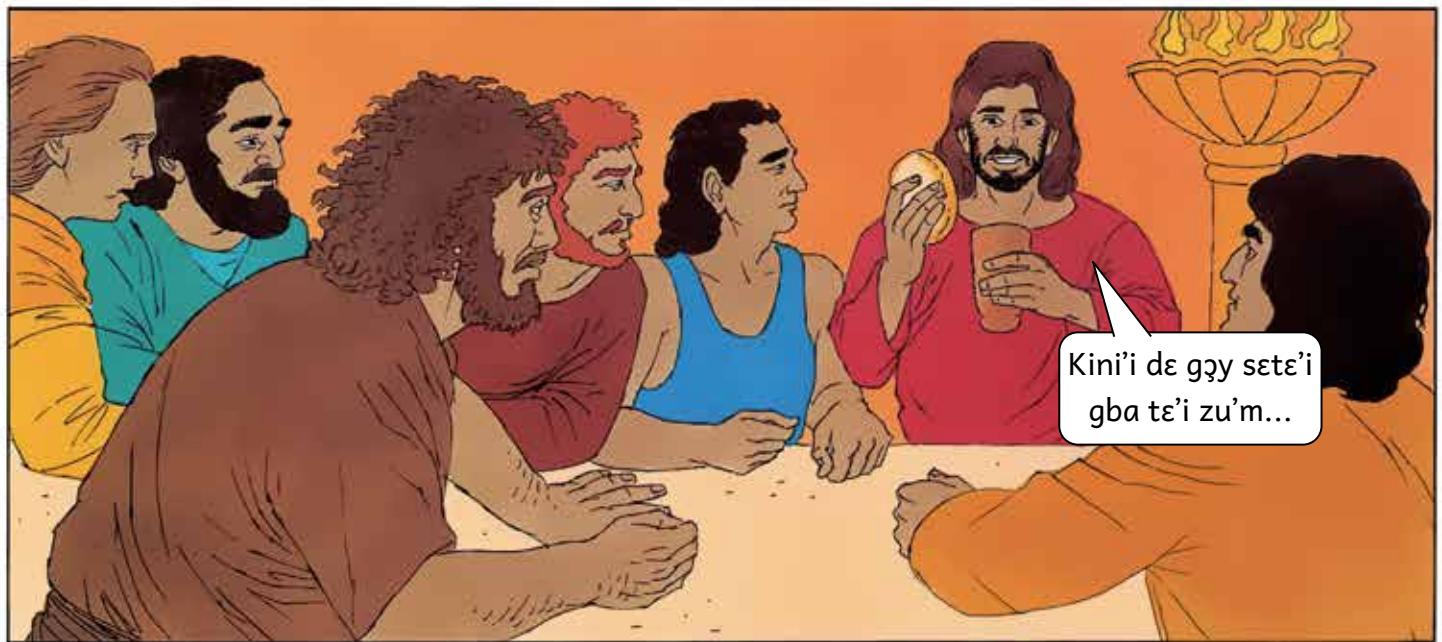
Owidungzu onûwey ɔ wan zu
owire k'ôrô kin  e. Ne kengbarâ
te'ii, e ha moi akin ɔ g  y n  .

Gan s  n, zey yege nma
wire bo k   dhong ɔ ne g  sa
wire kengbarâ te'ii, ne e
ha kin  a ɔ ne widetom kći.



Am ɔ kengbarâ te'i
ôrô widetom kći ga.





Zezi in owiwemô bhû ne zuwa kpemi
kuu ha zang rei nê zei go langi.
Zudas gan bo kengbara tê wai nâ...

Nê'm e'i nê'm langâ. Ne Yam
nê tom Fêngâ-Sôdan ha'i.
Fêngâ-Sôdani nê tulî gale'i,
ne n'â dung ini'i bho ndeng.

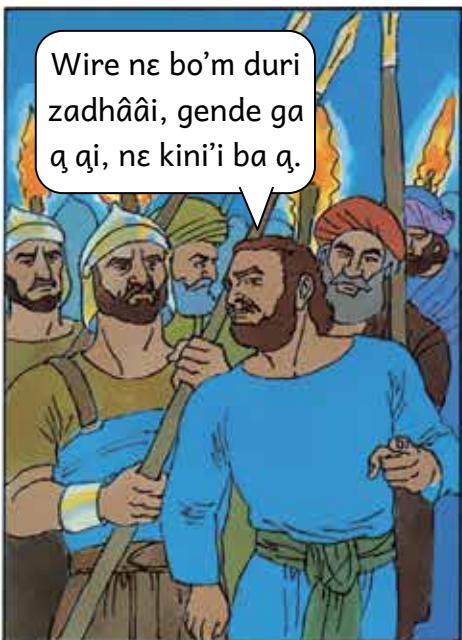
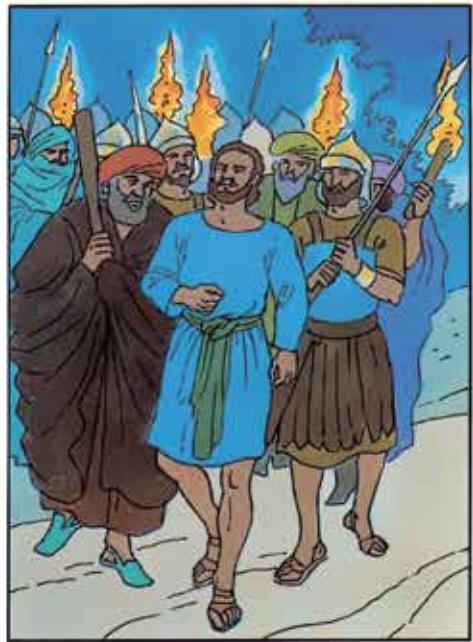
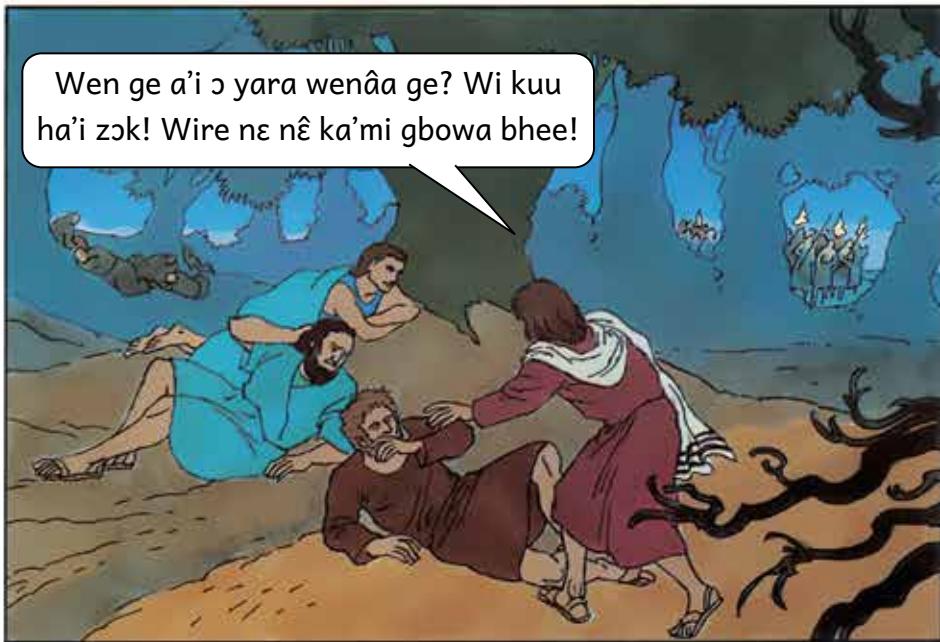
Fara ne'm nê senei,
wi ingô dhongwaraa
sidhay.

Am o ne dhongwaa, am
o ne kpasiwen, ne'm o ne
wire ne hq kpasi ha owire.
Nma wire kpem gan rem ne
tê Yam nê nma dhongwaa
zâng nâ, go bhay nê
dhongwaa kô'm kpem bhon.

Wi dung diye, ne'm
nê wen wee Nzapa.

Yam, zey yege dhongwaa bo
çwa, ne e ha dhelê dhoy nô
kin langi yêk sidhay ha zu'm.

E ha kini'i de ôrô mô ne serâ'm
kôwâ dhongaai ga nâ, go'i de ôrô
mô ne serâ'i kôwâ dhongaai ga.



Wa nê nê Zezi teti gqsa wi-aymô ne o ne wizokmô zu ogqsa wire kô oZuwifi. Ne Piyer in Zq dung ba bôlî Zezi dhong me yêx.



Bhô ne Piyer re kô gbang
kô gqsa wi-aymôi.



Mê bhô, gan me yaa
in wêy nôc nâ nde?

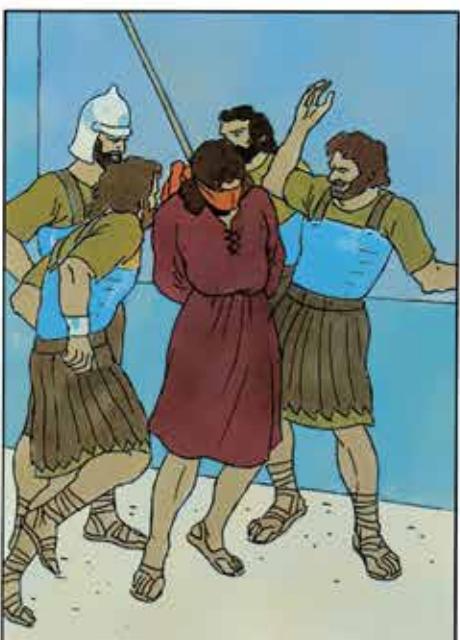
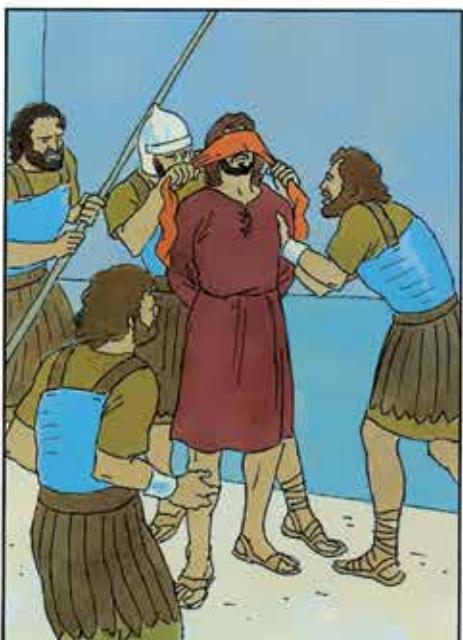


Mê bhô, me o ne nmaa
kpem kô owire k'qi!

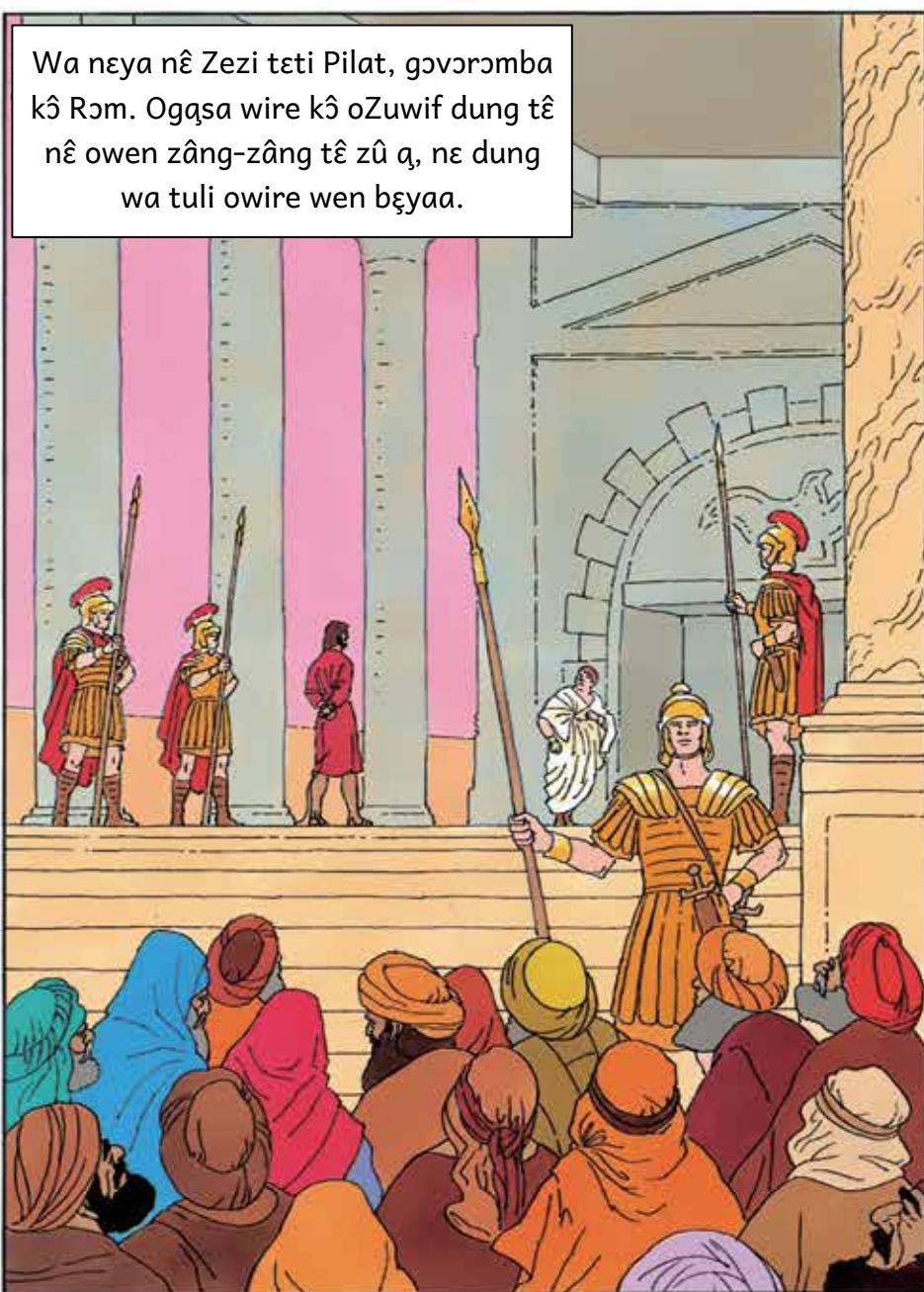


Me o ne nmaa kpem kô wa, wenko
mê bhô me o ne wire kô Galile.

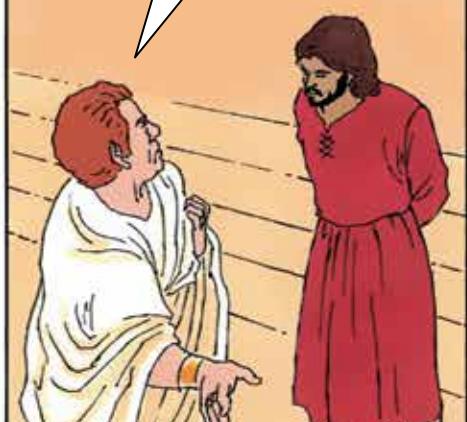




Wa neya nê Zezi teti Pilat, gôvôromba kô Rôm. Ogasa wire kô oZuwif dung tê nê Owen zâng-zâng tê zû q, ne dung wa tuli owire wen bçyaa.



Gan me zey Owen scon
ne wa tê nê tê zu me
gôc nâ nde? Me tç wen!



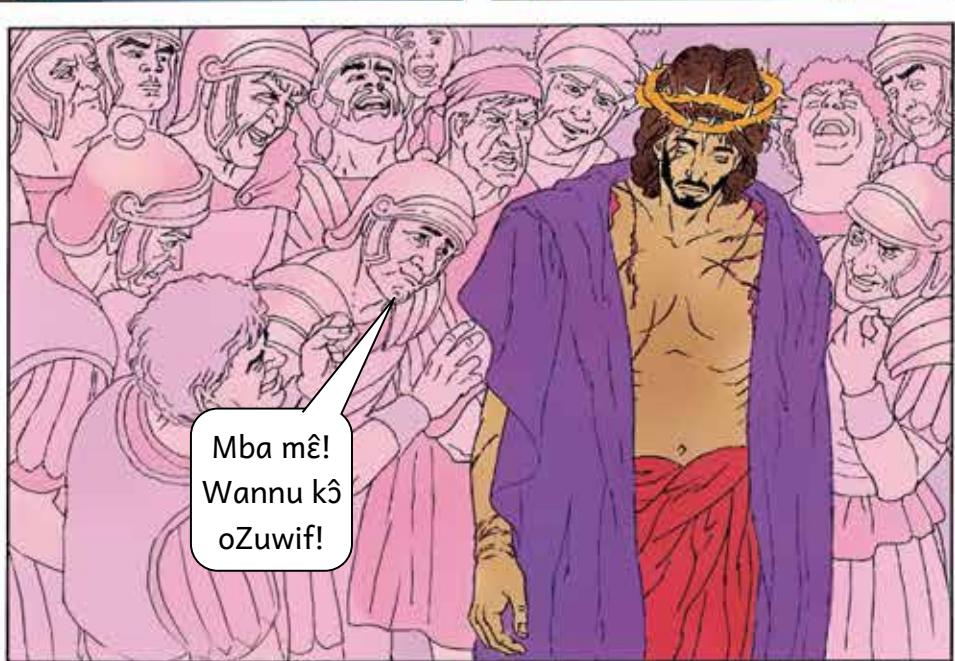
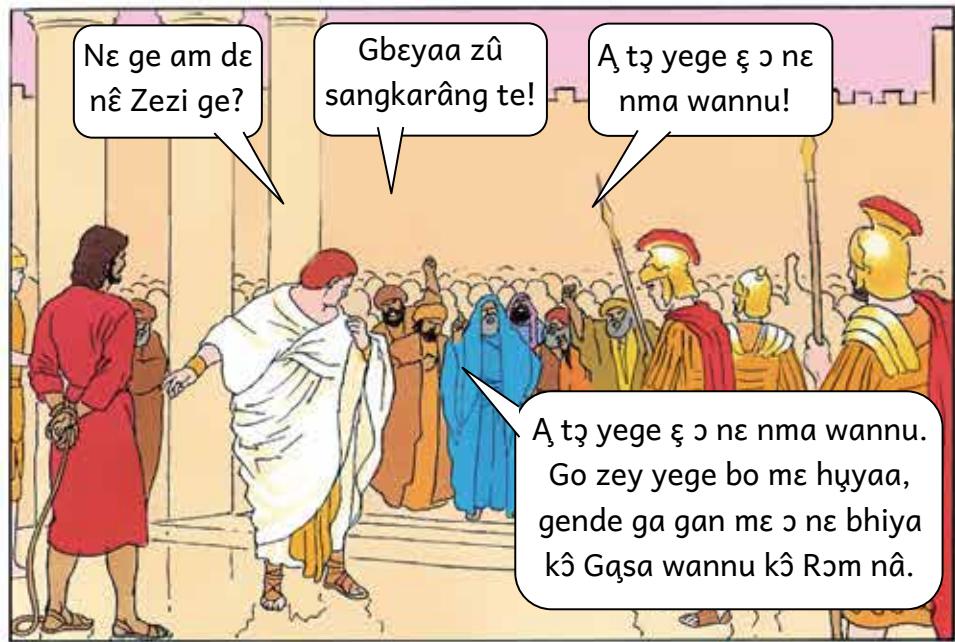
Ge ha
mê dçyâ
ge?

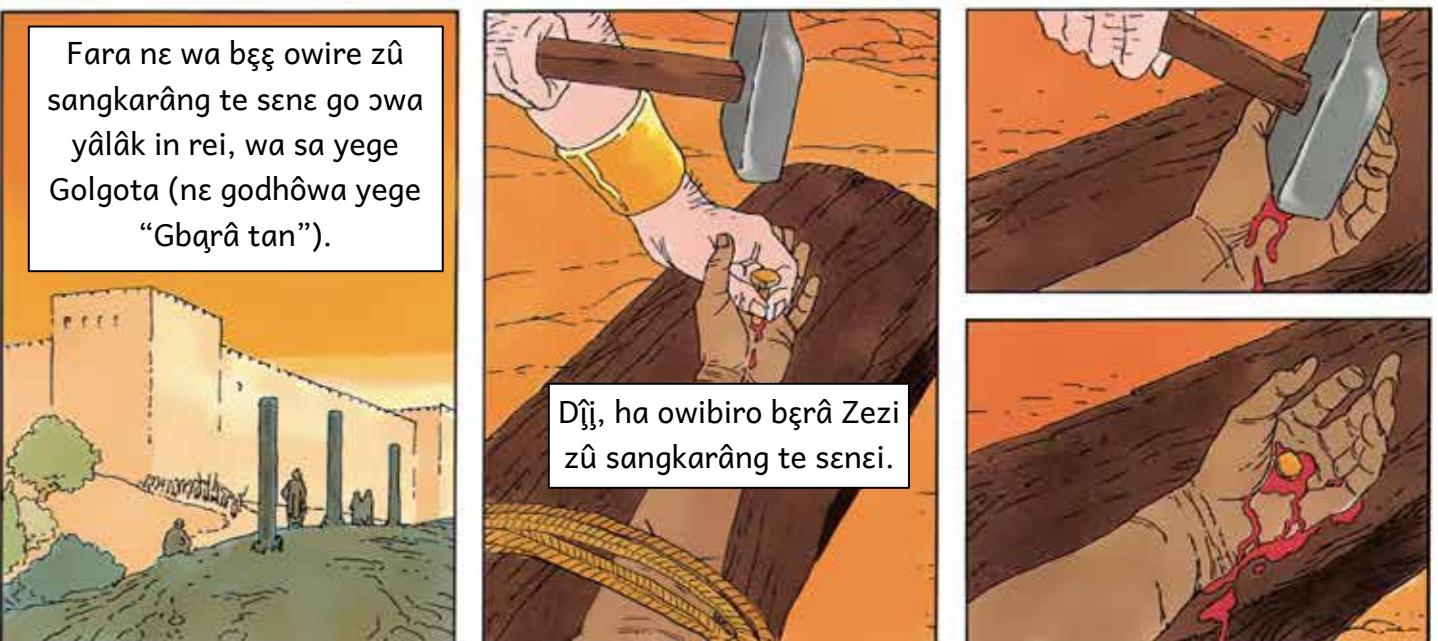
Am tçyâ zû nu wen
tç wen zû kpasiwen
ha owire.

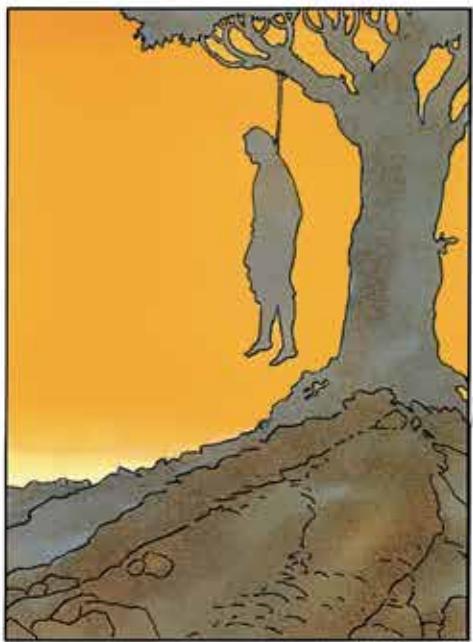
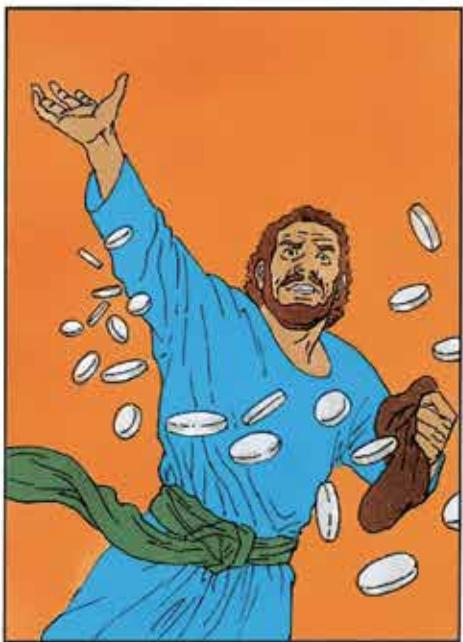


Gan am kpa kô'm nma yôwâmc zû
q kpem nâ. Nmang-nmang ne bo
ho tê gbaguûmc Pak, ne're huy
nma wikânga kpem ha'i. Wî kçwâ
dhongaa ha're huy Barabas, wende
gan Zezi wannu kô oZuwif wende?









Pilat yɔrâ nma mbeti go ngbaa zû sangkarâng tei. A yɔra mbetii ne onû re taa yege: "Zezi, wannu kâ oZuwif."

Zezi bęyâ no dɔq vij ne wa zanga nê pângâmo go rem de sete wire ing yûmâa kâ odhoy n'q zoki nai.

Owibiroi kë sang oturu kâ Zezi nê dhongwaa tôwâ mbadhi.



Go me zâm te mêm wante, ne me zam'rê bhô nde!

Gan me yu keri tê Nzapa nâ nde? K'êrê, dhoy ne'ree zok gôô c ne dhongwaraa, ne k'q, ganaa de nma dhâng kpem nâ.



Kini'i gba te'i zu'm tê wese ne nê'i c wani.

Nê kiasiwen am tç ha me, sôô nôô, nê mêm dung ini'm sente Dedhe-Fara me.

Wese bo hedhi dâŷ
wen yoo sêrazu, nê
gbatum tek zû nu scon.

Mari, naa kô Zezi in Zaq, nmaa
kpem kô owiwemô k'q, yora dâŷ
k'q tê sangkarâng tei.

Kôo, zok bem
kô me qâq-nôc.
Bem, zok naa
kô me qâq-nôc.



Nzapa k'ôm, Nzapa
k'ôm, ge ha'i hq'râ
nê'm wi e wenâa ge?

Hêxê-ri ...
gbe'm!

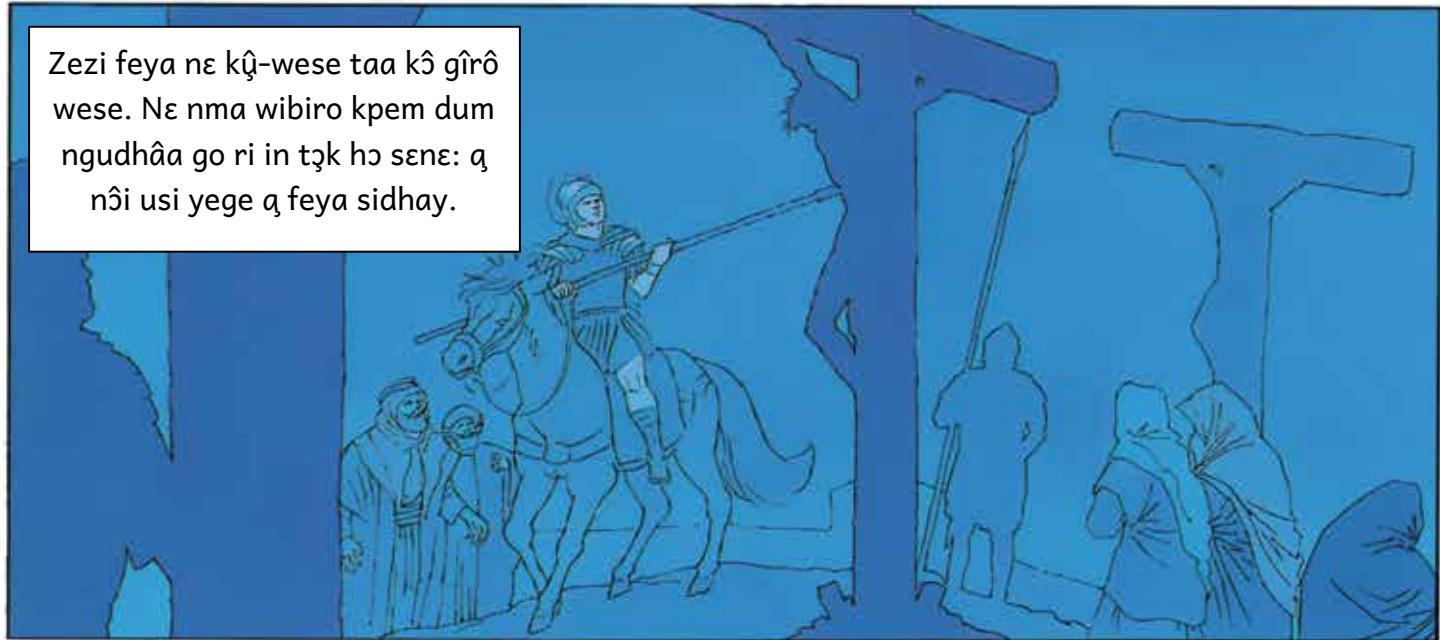
Yam, am e
sşdan âm
k'q ere'i.



Mo...
scon...
scon...
sidhay...!



Zezi feya ne kû-wese taa kâ gîrô wese. Ne nma wibiro kpem dum ngudhâa go ri in tçk hò sene: q nîi usi yege q feya sidhay.



Wa tçwâ kç Mbëti kâ Nzapa yege: "Wa gburâa ôrô be gbaduwa ga wa nê nê tê farâ gbe sadhe me."

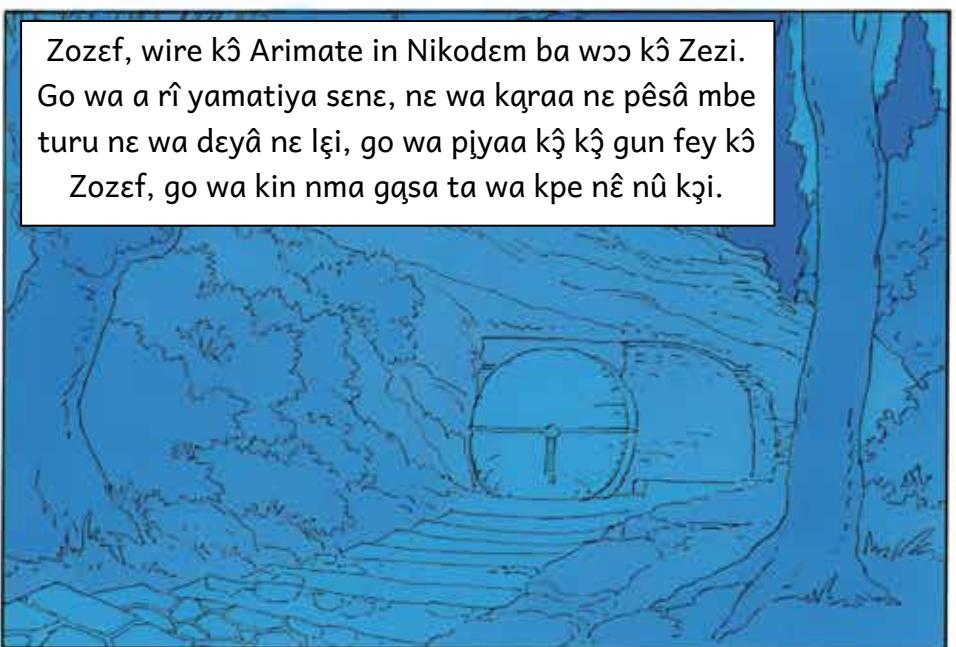
Wa eyâ dây tê q wen zu yôwâmø k'êrê, ne wa gbeyâa wen zu odhangmø k'êrê.

A ñôwa ne Mesi ne neyâ teyâi wende?

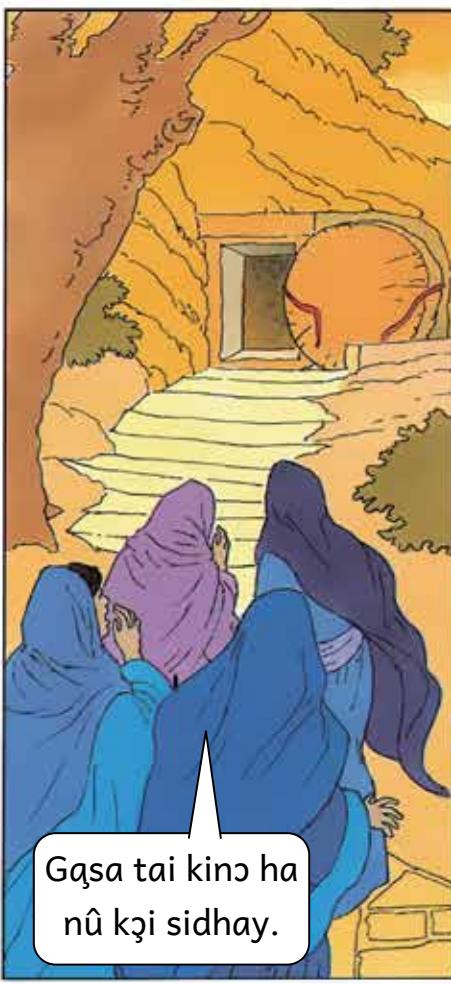


Ere nê, ha're ak wôc k'qî ha'rê gun.

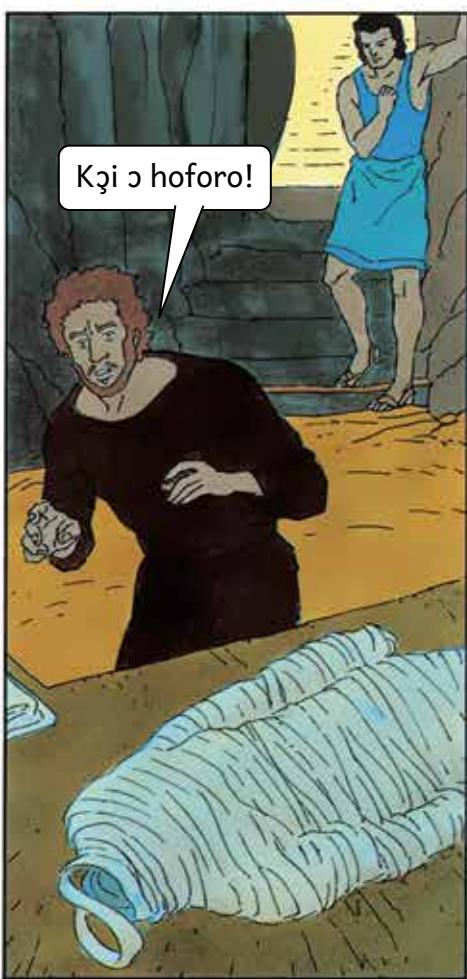
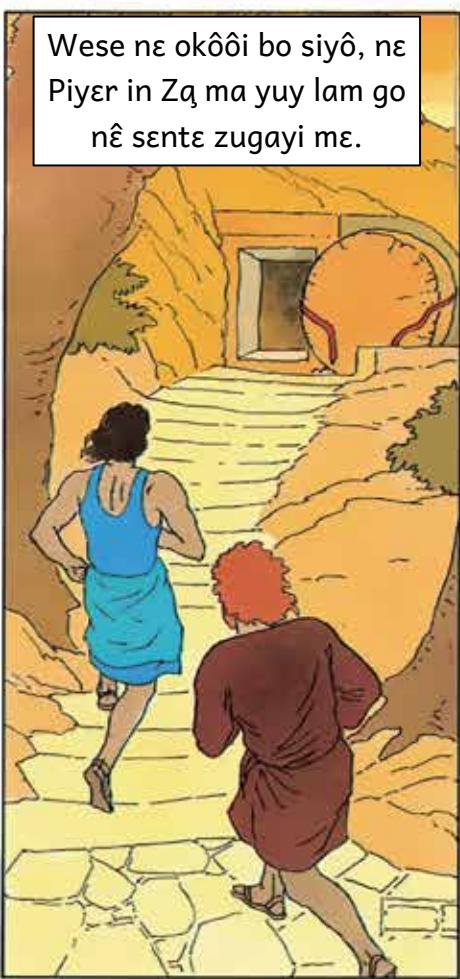
Zozef, wire kâ Arimate in Nikodem ba wôc kâ Zezi. Go wa a rî yamatiya sene, ne wa kqraa ne pêsa mbe turu ne wa deyâ ne lçi, go wa piyaa kâ kâ gun fey kâ Zozef, go wa kin nma qasa ta wa kpe nê nû kqi.

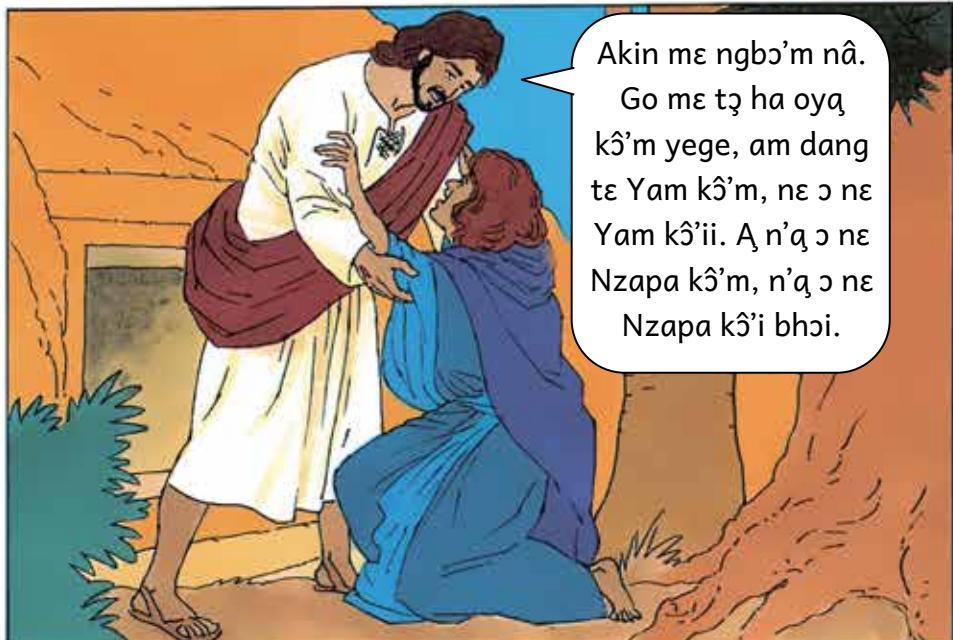
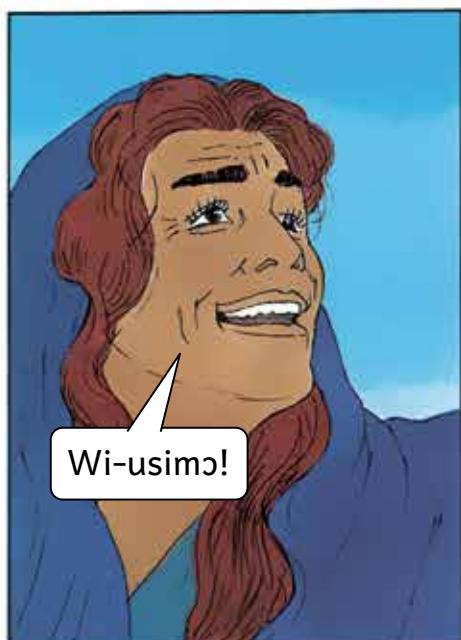
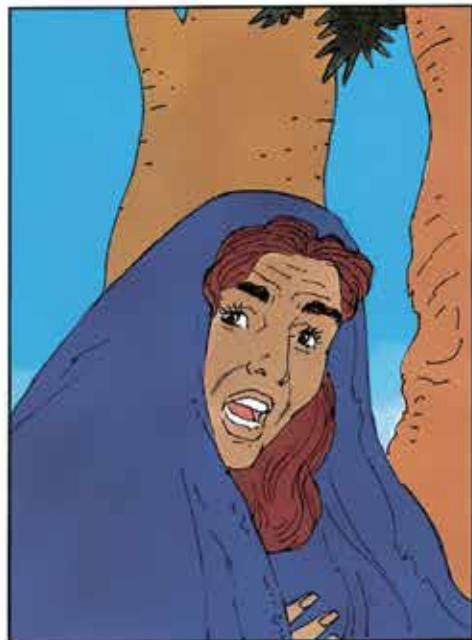
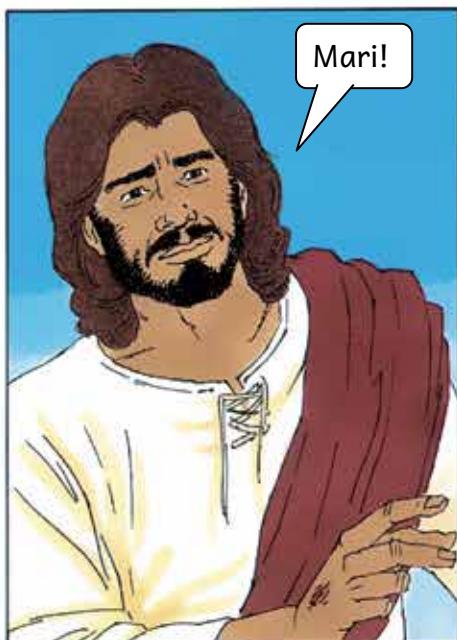
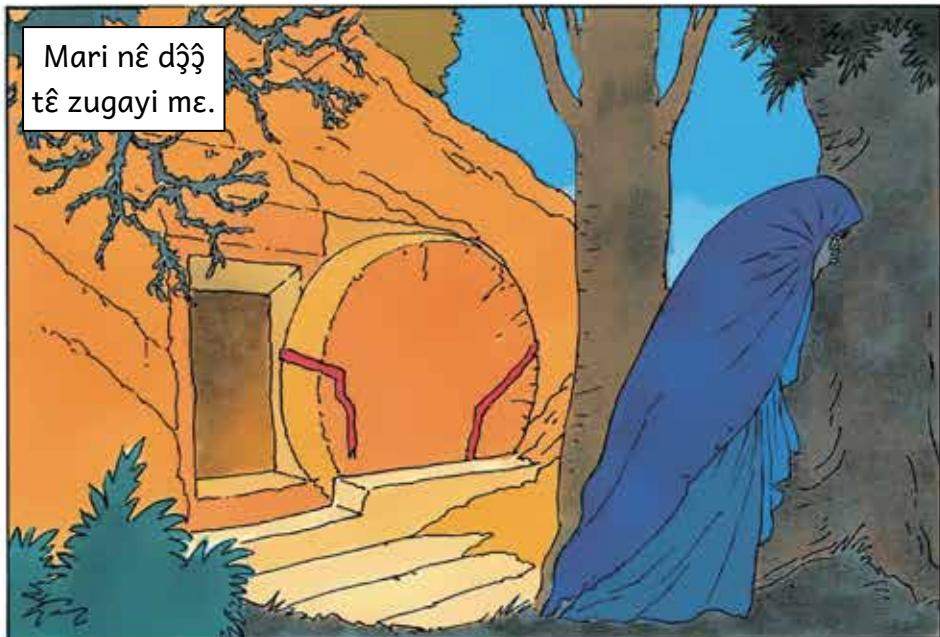


Kôô zê-omtei, ne onma
kôô ne dung ne bââ-alai
nê sente zugay me.



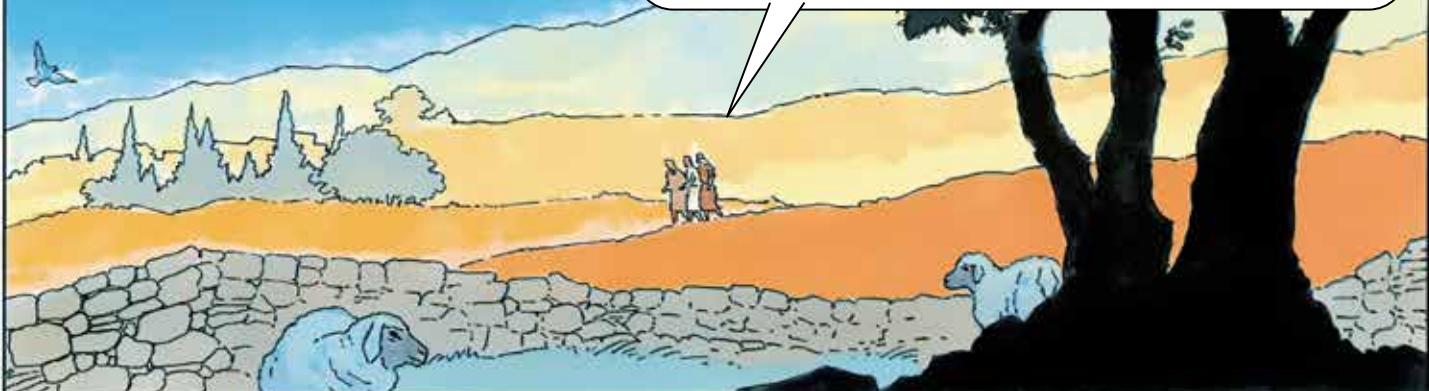
Wese ne okôoi bo siyô, ne
Piyer in Zaq ma yuy lam go
nê sente zugayi me.





Tê kpem weseya nîi, onma wiwemô riito
ne bââ-alâ gana zuuai dung tâ wen zu
omô són ne deyâ moi in nma wire ne
gbama wa go nê in wa zû dhongwaai.

Gana'i kay kele'i in Owen ne owitç-oronû Nzapa tçwâi
nâ nde? Gan wa yçc nê mbeti yege, Mesi gan neyâ zök
dhoy gçy kükuti set'q re zang tôkâmo k'q nâ nde? Wa
yçra mç nîi nê Mbeti zom ne kunângâa me.



Go wese ne bo dung wa yong
moi, bhon ne wirei ne wa
ndefâai yo ha kengbara tê wa.

Wirei ɔwa ne Zezi!



Bhon ne wa kuu beree, go wa si dhong sente
Zerisalem me, go wa kpa koy owiwemci.

Go wa tâ yege,
êrê zökâ Wan!

Ne Mari in
Piyer tâ gçy
bhc!



Të bo zökâ,

E ha mun kin
dung ini'!

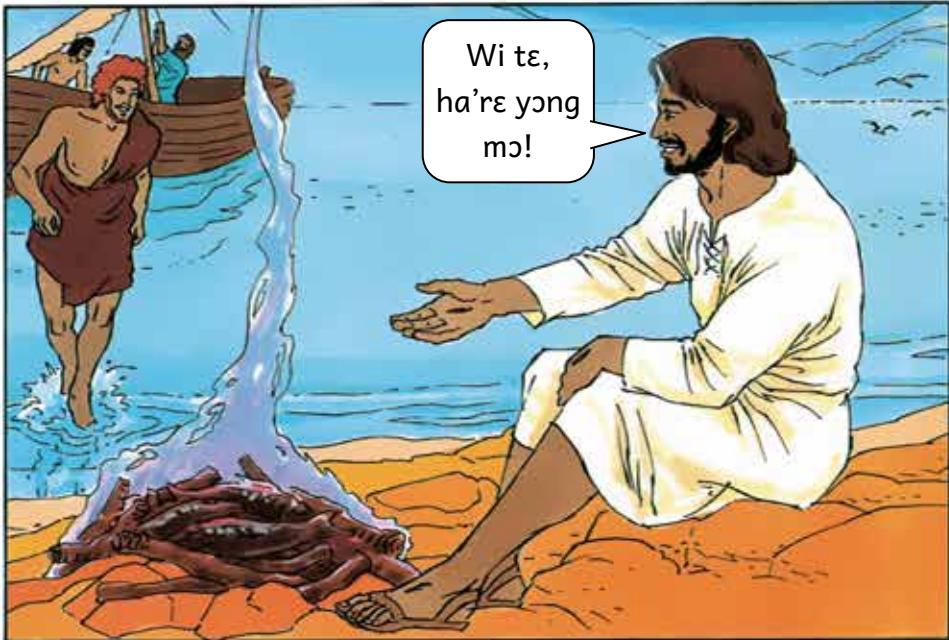
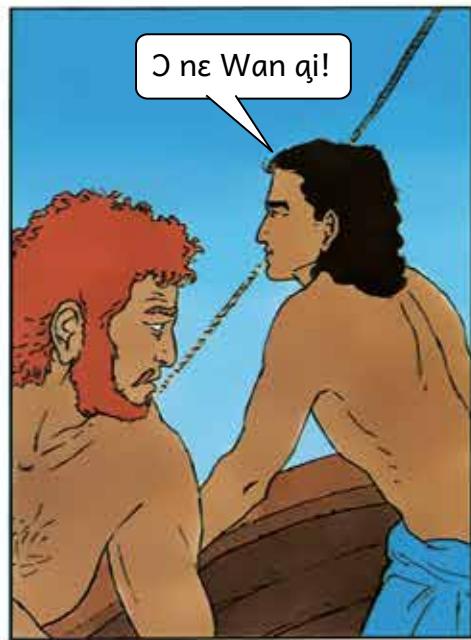
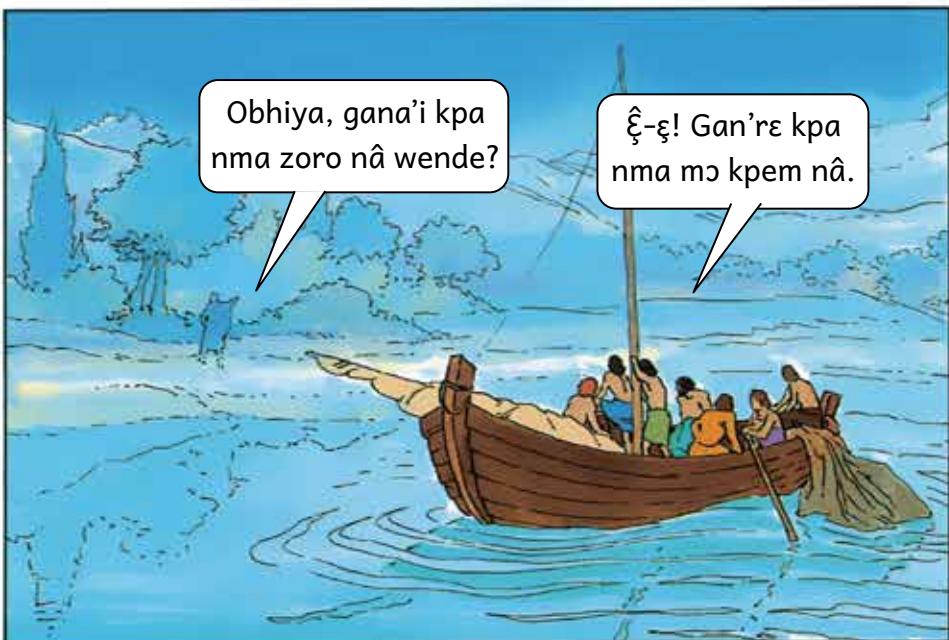


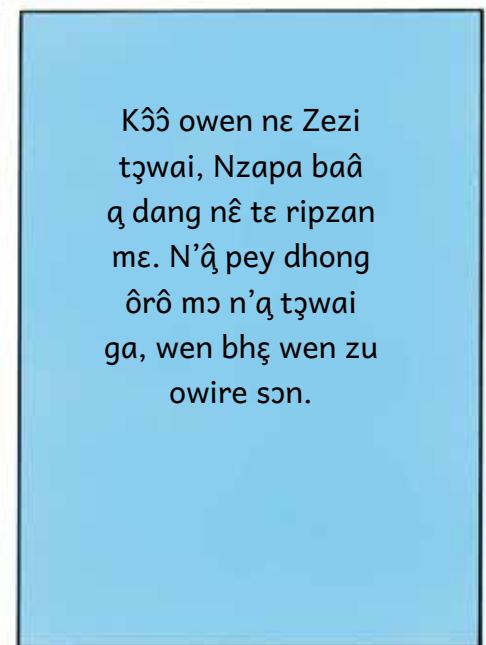
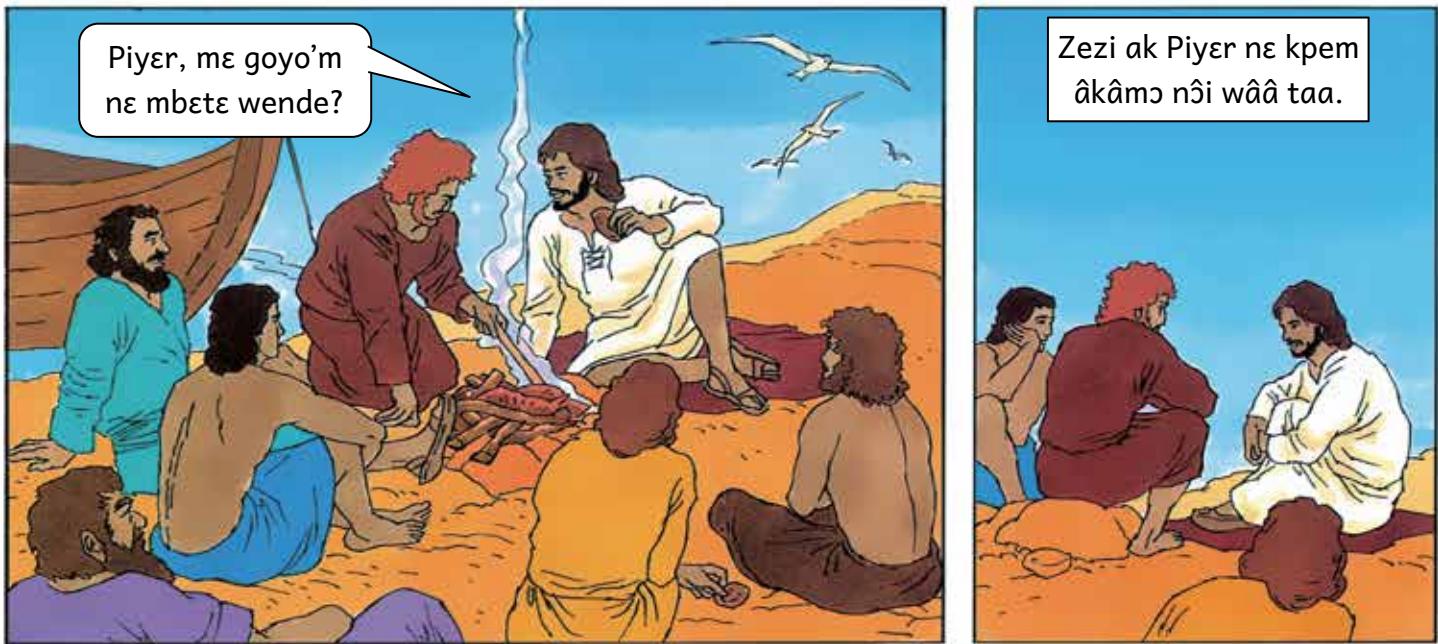
C ne mi qî ne
mbete. Wi zök
o-ere'm, ne'i
zök okû'm!

Wan kô'm,
ne Nzapa
kô'm!



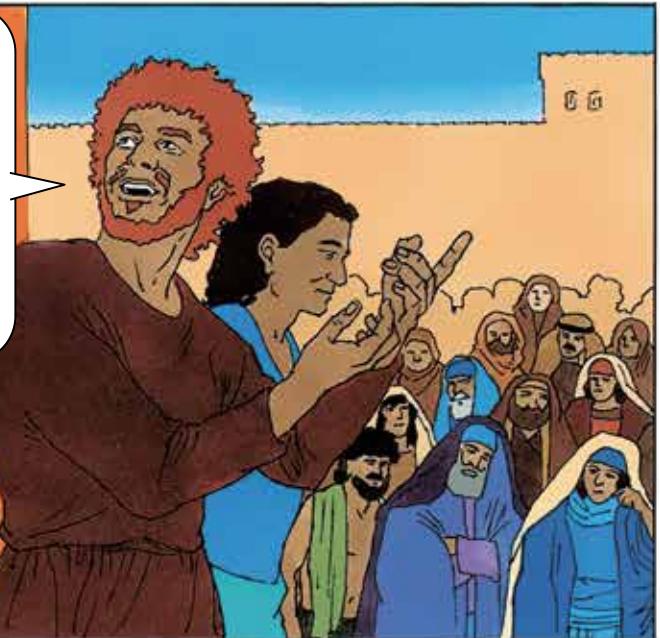
Zezi hɔ̄wa rip
owiwemɔ̄ k'ɛ zang
kô ze bhû wââ
nââ. Ne od̄râ wire
gɔ̄m-nmaa mɔ̄cɔ̄
zɔ̄kâa. Nma wese,
onma wiwemɔ̄ nεyâ
wen kidhi zoro.





Zezi langa sidhay, ne
owiwemô k'q bhonâ
go wee Nzapa sente
Zerisalemi ngem nê q.
Bhon ne Fêngâ-Sêdan zîj
te zû wa. Sêdan kô Nzapa
ne ɔwa te Zezii o kinêe bhô
in owiwemô k'qi. Sêdani
deyâ go wa o ne ombe
wire, owire ne tq wen
yookqa kô Zezi-Krist.

Fey gan o ne ngay
wen doo Zezi
kpem nâ. Nzapa
tunâha tê fey.
Zezi o ne kükuti
wire ne reyâ zang
tôkamô kô Nzapa.



Bhay mô ne Zaboro bhêrâ
dhongwaa singi, ne owiwemô kô
Zezi yara dam fara sôn.

Zezi o ne Bem
kô Nzapa.



Wa yora owen nîi
bhô nê mbeti, go wâ
tomba tê ofara sôn.

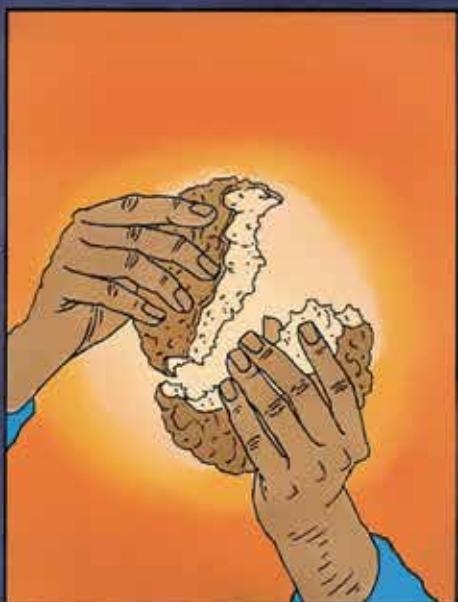
Krist wante
toya odhângmô
k'êrê tê te ɛ zû
sangkarâng te.
Mô gøy ha'rê eyâ
dhongwaa dêyâ
dhângmô, te're de
zan k'êrê ôrô mô
ne Nzapa kqwâ
dhongaai ga.



Sente nu nîc, owire ne ba
bclê Zezii moy dam fara
sôn wen wee Nzapa, ne
wen tq Mbeti kô Nzapa.

Wa bhii sanga mapâ,
ne wa nî dhele dçvij
wen gba tê wa zu fey kô
Zezi. Ne wa goy nmaâ
kengbara tê wa wenkô
Nzapa eya gôyâa kô serâ
wa.

Mɔ nɛ Nzapa dhafâ wen
zu wirei zjka zan nɛ
dhongwaa kâ Zezi.



Zezi goy mɛ. Go kin
mɛ dɛ hiiwa h'q, nɛ
kin mɛ zɔn yinaa.

Nzapa goya owire kâ nu nɔ̄ gan
zuwa, g'q hq̄ kpem Bem k'q.
Mɔ gɔy owire sɔn ne kay kele'rô
inaai, gan wa rɛm fe nâ, go wa
rɛm o kpase inaa bho ndeng.

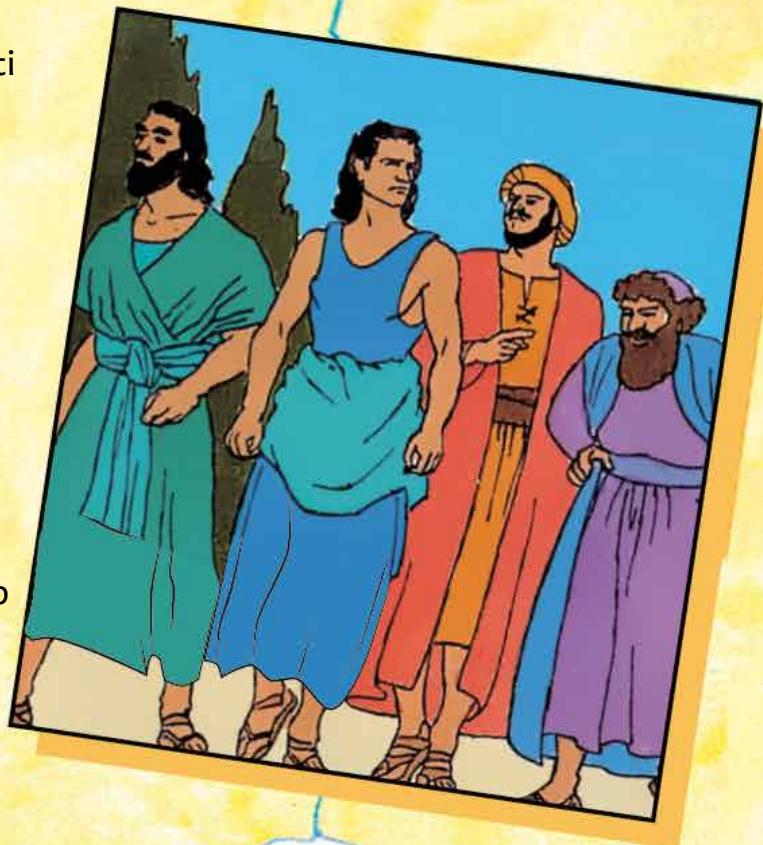
MBETI KÔ NZAPA

Wen zu Zezi ɔ kɔ Mbeti kô Nzapa. Nma mbeti ne owire tɔɔ dôka gan Mbeti kô Nzapai gan bo nâ. Mbeti kô Nzapa ɔ ne mbeti ne onma mbeti ya kôwa dôka.

Wa baâ pe 1500 wen yɔɔ ne ombeti nîi sɔn. Go tê de pe 1900 ha wa sɔna yɔrâ mbetii. Kɔ Mbeti kô Nzapa, onûwey wen zâng-zâng zu dhongwaa ne Nzapa de mɔ zang dêyâzan kô owirei, ɔ sene. Ne wen zu Zezi usi mɔ sâk te zan zu Nzapa.

WEN ZU ZEZI

Kɔ Mbeti kô Nzapa, onma mbeti nââ ya sene go buu dhong omɔ zu dêyâzan kô Zezi. Wa sa ombeti nîi yege 'Odedhe Nûwen'. Yin owire ne yɔra ombetii ha ɔ zu ombetii. Wa sɔn, wa ɔwa tê wese kô Zezi.



1. **Matiye** – ɔ ne nma wiwemɔ kô Zezi. A dêyâ tom ôrô wikay mbɔy lamboo ga. A tɔ wen zu dhongwaa ne Zezi dungɔ de mɔ in owire kô Isarayeli (oZuwif).

2. **Markε** – A bhɔna tâa tɔngɔ tê wese ne Zezi dungɔ de tom k'xi. A yɔra Owen dôka zu omɔ nme ne Zezi dêyâi.

3. **Luke** – ɔwa ne gɔsa wizam zérê. A wante, ganaa ing Zezi nâ. Luke yɔra mbeti zu dhongwaa ne Zezi dungɔ de mɔ in owirei.

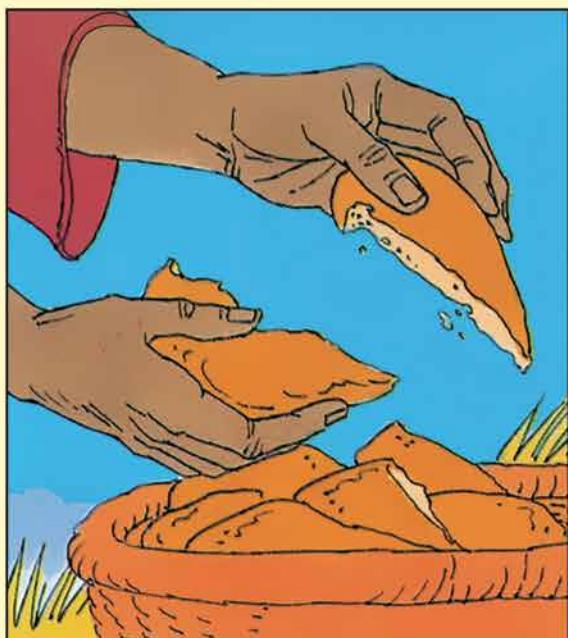
4. **Zaq** – ɔwa ne nma wiwemɔ kô Zezi bhɔ. A uso wire ne Zezi ɔi dôka kɔ mbeti k'qi. Zezi ɔ ne Nzapa ne baâ te wire wen zam owire ha te dhângmɔ kô wa.

KOY KÔ ZEZI

Naa kô Zezi ɔwa ne Mari. Wese ne wa kowa Zezii, ne Mari gan ba tâa wêy nâ. Ganaa ing tâa wêy nâ. Gan sɔn, Nzapa deyâ g'q kowâ Zezi. Mɔ nme nîi, wa tɔwâ wenâa kɔ ombeti bhee go deyâ pe gɔm-nmaa kpem kükuti soko wa kowâ Zezi. Gan wa ko Zezi ôrô nma wire ne ɔ ne tit ei ga nâ. Go wa kowâa kô toy yɔngmɔ kô omôday, wenkɔ gan wa kpa farâ-ɔy sente tuwâ ɔy kô ogenei nâ.

ΣΝ ΣΜΝ ΟΜΟ ZEZI DΕΥÂ

Zezi deyâ omɔ nme dâka. Kɔ Mbeti kô Nzapa, wa tɔwâ wen kô zâmâ owire gân 40. Nê dhongwaa kô omɔ nme nîi, Zezi usô yege Nzapa ɔ ngay. G'q kɔ dhong tuli gale owire, n'q de sete wa dung nê dêyâsaa.



FEY IN TÛNÔWA KÔ ZEZI HA TÊ FEY



Ge ha Zezi feyâ wenaai ge? Wa usô godhôwa kô Mbeti kô Nzapa.

Wi zey se! Owire sɔn de odhângmɔ bhân-bhân. Wa de omɔ ne Nzapa gan kɔ dhongâa nâi, wenkɔ omɔi hq dâ h'q wende gan hq bââ-ala h'q. Wa sa omɔ nîi yege “dhângmɔ”. Wen zu odhângmɔ nîi sɔn, wire gan rem ɔ ne bhiya kô Nzapa nâ.

Wenkɔ mɔ gɔy ha Zezi teyâ sente nu nîîi. A h'q kɔwa dhong ba dhoy kô obhêyâwen k'êrê te zu q nê serâa sɔn. Bhêyâweni ɔ ne Fey. Wen zu Fey kô Zezi wen zu'rê, dhongwaa huyɔ ha'rê wen ɔ ne kpem kô-sera in Nzapa. Mɔ gɔy, ɔwa r̄k ha'rê e dhongwaa odhâng dêyâmɔ k'êrê.

Kô Fey kô Zezi, n'q tunɔ ha tê Fey. Nzapa deyâ g'q siyo dhong g'q ɔ kpase. Nê dhongwaa nîi, Nzapa usô yege ɛ ɔ ngay gân Fey.

Kinëe nîç, Zezi dung in Nzapa kpem. Go ôrô mɔ n'q dung in Nzapa kpemi ga, q rem ɔ ne bhiya k'êrê sente ripzan me. A kɔ dhong tuli gale'rê wen de zan k'êrê wen hq dêyâsaa ha Nzapa.

WÊRÂ NZAPA

Me kɔ dhong ɔ ne bhiya kô Zezi wende? Me eyâ dhongwaa kô odhâng sɔn ne me deyâi wende? Mɔ gɔy, me wee Nzapa nîç:

“Dedhe Nzapa, we goyo’m.

Wi hqâ Zezi, Kpem Bem kô’i.

A feyâ zu sangkarâng te wen zu odhâng sɔn ne’m deyâi.

Wi kɔ dhong bi odhâng sɔn ne’m deyâi wende? Gan hq dêyâsaa ha’m nâ.

Hiiwa dâka wenkɔ mɔ ne Zezi ɔ ne wââ kô’mi.

Am kɔ dhong ɔ ne wire kô’i.

We kɔ dhong tuli gale’m wen de zan kô’m ôrô mɔ ne serâ'i kɔwâ dhongââi ga wende?

Wi kɔ dhong dung kq te’m nmang-nmang wende?

Hiiwa wenkɔ ne’i si dhong nê wen zu wêrâ Nzapa kô’mi.

We de ente mɔ ne’i sɔka nû wen deyâi.

ZEZI C NE BHIYA KÂ ME

Wen zu Zezi gan sɔn tâa nâ. Zezi kifô bhiya kô owire dôka sidhay. Ganaa c ne bhiya kô owire bhee εntε nâ, g'q c ne bhiya kô owire wenkɔ nmang-nmang. Nu ne ripzan in omɔ sɔn ne Nzapa dεyâi gbaka sidhay. Gan're nê yêrâ nɔ ne lère wende gan nê mbarata bhɔ nâ. Go're nê yêrâ nɔ nê wotôo wende gan nê aviyɔ. Zezi gan zɔk k'ɛ nma mɔ te ij-nîi nâ. Zezi r̄em c dû in me tê wese ne dungâa yâa zang nu kâ Isarayeli.

Me kɔ dhong ing mɔ dôka zu Zezi in dhongwaa ne me rem de zan kô me inaa wende ?

1. Ku nângâ tɔz Mbeti kô Nzapa.

Me ku nângâa ne Dedhe Nûwen ne Luke yɔrâ ne Mbetti.

2. Ku nângâ wee Nzapa.

Ij-nîi tɔ wen yege me tɔ wen in Nzapa ne me zeraa.

3. Tɔ wen kô Zezi in wen kô Mbeti kô Nzapa ha owire.

Zezi kɔwâ dhongâa ha owire ne kaya kele'ro inaai kpa nmaâ, ne wa tuli gale nmaâ nê dhongwaa wêyâ mɔ zu q.



Illustrations et texte de Willem de Vink.

Propriété littéraire © 1993 Stichting Wereldtaal, Houten, Pays-Bas.

Edité en néerlandais sous le titre "Jezus Messias".

Edition en Gbeya (République centrafricaine) © 2022

Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation réservés pour tous pays.

Digital copyright under the terms of the Creative Commons BY-SA license

e-mail : jmpbk.app@gmail.com

<https://www.jesussmessiahcomicmedia.com/CAR>

***ZEZI, MESI.** Mbeti nôc yoo zu oDedhe Nûwen nââ, go usi nê sâkâ bûrô dhong wen zu omc sôñ ne Zezi deyâi. A çwa sente Isarayel go tê de pe 2000 sôc. Wire kpem-kpem sôñ ne kpa nmaâ in Zezii, omc ne Zezi dungo dei yaâ q yââ.*



Nû rei: Gbeya

Language: Gbeya (Central African Republic)

ISBN: 978-94-93178-41-0